

## Czas odblokować finanse

W ostatnich tygodniach samorząd Gliwic wciąż uzgadniał z resortem zapisy umowy na unijne dofinansowanie budowy śródmiejskiego odcinka DTŚ. Dziś wydaje się, że przetóm w negocjacjach nastąpił.

3 →

## Tenisowe mistrzostwa Polski

Trwa najważniejszy krajowy turniej tenisowy, którego gospodarzem jest Miasto Gliwice. Mecze będą rozgrywane do 2 sierpnia na kortach tenisowych MZUK przy ul. Kosynierów 6.

4 →

## Mieszkańcy mają głos!

Możemy mieć realny wpływ na to, co w przyszłym roku zmieni się w mieście. Wystarczy wziąć udział w internetowym sondażu na stronie [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu). Głosowanie potrwa do 4 sierpnia.

7 →

## Miasto kontra niska emisja

Miasto stara się o pieniądze z UE na program walki z zanieczyszczeniem powietrza. W grę wchodzi dotacja na wymianę przestarzałych systemów ogrzewania w domach mieszkańców. Wypełnij ankietę!

10 →



foto: S. Zaremba

# Nie ma nudy. Ruszaj w miasto!

Sierpień w Gliwicach zapowiada się bardzo muzycznie. Miłośnicy jazzu powinni koniecznie zajrzeć na festiwal do Ruin Teatru Victoria. Dla wielbicieli „Parkowego Lata” przygotowano program, który w interesujący sposób łączy gusta starszej oraz młodszej widowni. Zaplanowano też nowy cykl plenerowych imprez na Rynku pod wspólnym hasłem „Muzyczne Gliwice”. Będzie koncertowo i tanecznie. Zajrzyj do środka!

## ROCZNICA POWSTANIA WARSZAWSKIEGO

1 sierpnia będziemy obchodzić 70. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego. Dla upamiętnienia tego wydarzenia o godz. 17.00 zostanie przeprowadzony wojewódzki test sprawności syren alarmowych. Są one wykorzystywane w systemie ostrzegania i alarmowania ludności – przypomina

Centrum Zarządzania Kryzysowego Wojewody Śląskiego. W ramach testu emitowany będzie dźwięk ciągły trwający trzy minuty, oznaczający odwołanie alarmu. Przedsiębiorców posiadających syreny zakładowe uprasza się o ich uruchomienie.

W GLIWICACH DZIAŁA PROGRAM „RODZINA 3+”. ZAPRASZAMY DO UDZIAŁU W NIM PRYWATNYCH PRZEDSIĘBIORCÓW, KTÓRZY CHCĄ WESPRZEĆ WIELODZIEDZNE RODZINY – NP. KINA, KLUBY FITNESS, SALE ZABAW DLA DZIECI, PUNKTY USŁUGOWE, KSIĘGARNIE.



SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI UDZIELA WYDZIAŁ ZDROWIA I SPRAW SPOŁECZNYCH URZĘDU MIEJSKIEGO W GLIWICACH  
tel. 32/239-12-59, faks: 32/239-12-31  
e-mail: [zd@um.gliwice.pl](mailto:zd@um.gliwice.pl)

W ostatnich tygodniach do grona dotychczasowych partnerów programu przystąpiła firma:

• **Buster Sp. z o.o.**, ul. Składowa 2 (Gliwice), ul. Rymera 9 (Mikołów), tel.

32/231-86-42, e-mail: [buster@grupapbs.com.pl](mailto:buster@grupapbs.com.pl), [www.buster.com.pl](http://www.buster.com.pl) (oferuje 15% rabatu na cały asortyment – nie dotyczy towarów objętych promocjami oraz wyprzedażą, a także bezpłatne fachowe doradztwo).

Szczegółowy wykaz partnerów programu „Rodzina 3+” jest dostępny na stronie [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu) (dział „Dla mieszkańców”) i jest na bieżąco aktualizowany.

## WSIADAJ NA ROWER!



3 sierpnia o godzinie 10.30 spod gliwickiego Urzędu Miejskiego (ul. Zwycięstwa 21) wystartuje rajd rowerowy z cyklu „Zielone Gliwice – Ekologiczne Miasto”.

– Trasa poprowadzi ścieżkami rowerowymi na terenie Gliwic przez Szalszę,

Ziemięcice, Przezchlebie do ośrodka wypoczynkowego w Czechowicach. Podczas rajdu zostanie przeprowadzony quiz z nagrodami – zapowiada Dariusz Stanek z Wydziału Środowiska UM, organizator imprezy. (kik)

## ZBIÓRKA ELEKTROŚMIECI Gliwice



W Gliwicach trwa akcja zbierania elektrośmieci. 2 sierpnia nieużywane lub niedziałające urządzenia elektryczne i elektroniczne będzie można oddać przy ul. Głowackiego na Wójtowej Wsi. Stary telewizor, telefon, monitor, lodówkę, kuchenkę, pralkę, niedziałające radio

czy zużyte żarówki będzie można zostawić przy kościele. Zbiórka rozpocznie się o godzinie 10.00 i potrwa do 14.00. Harmonogram kolejnych akcji można znaleźć na stronie internetowej [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu) w zakładce „Ekologia”. (al)

## SPORT TO RADOŚĆ



4 czerwca poznaliśmy aktualnych „Liderów Społecznych Gliwic”. Przez cały lipiec na łamach „MSI” przedstawialiśmy sylwetki laureatów poszczególnych kategorii konkursu. Dzisiaj przedstawiamy ostatniego zwycięzcę. To Inicjatywa Roku 2013 – Niedzielną Ligę Futsalu, czyli charytatywne rozgrywki w piłkę nożną halową, organizowane przez Stowarzyszenie „Cała Naprzód”.



### Rozmowa z Krzysztofem KOSIOROWSKIM ze Stowarzyszenia „Cała Naprzód”

#### Spodziewaliście się nagrody dla Niedzielnej Ligi Futsalu?

Śledziliśmy na bieżąco przebieg głosowania na stronie internetowej. Przez większość czasu byliśmy na prowadzeniu, jednak końcowego wyniku nie mogliśmy być pewni. Jest to naprawdę duże wyróżnienie i sukces tak Niedzielnej Ligi Futsalu, jak i całego stowarzyszenia.

#### Co sprawiło, że NLF okazała się strzałem w dziesiątkę?

Moim zdaniem przyczyniła się do tego zarówno sama idea rozgrywek, z których dochód przeznaczony jest na pomoc niepełnosprawnym podopiecznym Stowarzyszenia „Cała Naprzód”, jak również zamiłowanie i chęć ludzi do uprawiania sportu.

#### Jak zaczęła się Pana przygoda z NLF?

Od Bartka Otorowskiego. Poznałem go przez znajomego dosłownie w środku nocy. Od słowa do słowa Bartek zaproponował mi udział w NLF, a następnie dołączenie do Stowarzyszenia „Cała Naprzód” i tak zaczęła się moja historia. Aktualnie NLF koordynuje 5 osób. W całości bardzo pomaga nam pan Jerzy Wojewódzki.

#### Kim są zawodnicy? Jakie są drużyny?

W skład drużyn wchodzi zarówno osoby w wieku szkolnym, jak również ludzie po pięćdziesiątce. Śledzenie ich wyrównanej rywalizacji sportowej naprawdę sprawia przyjemność! Oczywiście podczas pierwszej edycji NLF różnica w poziomie umiejętności zawodników była widoczna. Po drugim sezonie z czystym sumieniem można stwierdzić, że to się zmienia. Niemniej pokazowy mecz All Stars NLF

z profesjonalistami z GAF-Jasna Gliwice dał naszym zawodnikom do myślenia. Wynik przemilczę.

#### Czy były jakieś problemy przy organizacji NLF?

Nic, z czym byśmy sobie nie poradzi – oczywiście dzięki wsparciu osób spoza kręgu koordynatorów NLF. Zawsze znajdują się chętni do pomocy, a to cieszy i pozwala odkryć na nowo wiarę w ludzi.

#### Jakie macie plany na przyszłość związane z NLF?

To przede wszystkim usprawnienie funkcjonowania i organizacji ligi. Nauczeni doświadczeniem z poprzednich dwóch sezonów możemy w przerwie sezonu usiąść i przemyśleć, co zrobić, aby wyglądało to jeszcze lepiej. A w przyszłości? Kto wie, może i rozbudowa ligi o inne miasta?

#### Co chcielibyście przekazać innym społecznikom?

Przed wszystkim zachętę, by zrobili ten pierwszy krok, nawet jeśli na pierwszy rzut oka nie widać większych szans. Stare przysłowie mówi: „Nie bój się dużego kroku, nie przeskoczysz przepaści dwoma małymi”.

#### A czego życzyć Wam?

Uśmiechu, uśmiechu i jeszcze raz uśmiechu.

Rozmawiały:  
Anita Szczecina,  
Monika Wojdowska-Krawczyk

Szczegóły na [www.nlf.futbolowo.pl](http://www.nlf.futbolowo.pl)



Wydawca: Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice, tel. 32/238-54-09, faks: 32/231-99-01, e-mail: [kp@um.gliwice.pl](mailto:kp@um.gliwice.pl), [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu)

Redaktor naczelny: Joanna Lenczowska, tel. 32/239-11-35, e-mail: [lenczowska\\_j@um.gliwice.pl](mailto:lenczowska_j@um.gliwice.pl)

Zastępca redaktora naczelnego: Katarzyna Kozub-Kulik, tel. 32/238-54-80, e-mail: [kozub-kulik\\_k@um.gliwice.pl](mailto:kozub-kulik_k@um.gliwice.pl)

Skład/grafika/dystrybucja: Małgorzata Kazek-Baranowska, tel. 32/231-30-44, e-mail: [kazek\\_m@um.gliwice.pl](mailto:kazek_m@um.gliwice.pl)

Informacje prasowe: Bogusława Masternak, tel. 32/238-54-80, e-mail: [redaktor@um.gliwice.pl](mailto:redaktor@um.gliwice.pl)

Ogłoszenia: Anna Zygmantowska, tel. 32/231-30-44, e-mail: [ogloszenia@um.gliwice.pl](mailto:ogloszenia@um.gliwice.pl)

Nakład: 33 000 egzemplarzy. Druk: AGORA POLIGRAFIA, Tychy

Redakcja zastrzega prawo skracania i adiacji językowo-stylistycznej nadsyłanych materiałów. Nie zwracamy tekstów, które nie były zamówione.



MIEJSKI SERWIS INFORMACYJNY GLIWICE

W ostatnich tygodniach, mimo optymistycznego komunikatu wydanego po spotkaniu w Ministerstwie Infrastruktury i Rozwoju na początku lipca, samorząd Gliwic wciąż uzgadniał z resortem zapisy umowy na unijne dofinansowanie budowy śródmiejskiego odcinka Drogowej Trasy Średnicowej. Dziś wydaje się, że przełom w negocjacjach nastąpił. Sytuacja jest nadal dynamiczna. W dniu zamknięcia bieżącego wydania „MSI” wciąż nie było wiadomo, jaka będzie ostateczna decyzja rządu w sprawie podziału przyszłorocznej rezerwy subwencji ogólnej dla Gliwic.

# BUDOWA DTŚ – CZAS ODBLOKOWAĆ FINANSE

Prace na budowie Drogowej Trasy Średnicowej w centrum miasta od miesiąca praktycznie stoją. Wykonawca śródmiejskiego odcinka trasy – konsorcjum firm Eurovia Polska i Bilfinger Berger Budownictwo – rozwiązał w czerwcu umowy z podwykonawcami ze względu na kilkudziesięciomilionowe zaległości w płatnościach faktur. Od tego momentu konsorcjum prowadzi wyłącznie sporadyczne prace konieczne ze względów technologicznych. Na szczęście wiadomo już, że jego przedstawiciele nie zejdą z placu budowy przed wrześniem, wykonawcy udało się bowiem pozyskać bank, który zapłaci zaległe i bieżące faktury – za odpowiedni procent pokryty później przez samorządy. To tzw. faktoring. Wykonawca jest nim związany do końca listopada. Sprawę płynności całej inwestycji rozwiązuje jednak wyłącznie umowa o unijne dofinansowanie z CUPT (Centrum Unijnych Projektów Transportowych). Kto ją zawiera i jakie są jej zapisy?

## ZAWIROWANIA PRZY ŚRÓDMIEJSKIM ODCINKU DTŚ

Problem z umową z CUPT to efekt wyższych, niż pierwotnie zakładano, dotychczasowych kosztów budowy ostatnich odcinków trasy. W ubiegłym roku samorządy miasta i województwa oraz resort infrastruktury i rozwoju uzgodnili, że śródmiejski odcinek DTŚ w Gliwicach (G2) zostanie „przeniesiony” z Regionalnego Programu Operacyjnego do krajowego Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, z którego na ten cel ma trafić ponad 460 mln zł. Beneficjentem będzie Miasto Gliwice

i to ono powinno podpisać umowę o dofinansowanie z CUPT. Jednocześnie, ponieważ resort infrastruktury i rozwoju stwierdził, że finansowanie DTŚ nie jest dopięte, nie wniósł on do Ministerstwa Finansów o przekazanie ostatniej transzy kredytu z Europejskiego Banku Inwestycyjnego (ok. 200 mln zł). Zbyt późno też i w kwotach mniejszych niż wnioskowane sphywały do Gliwic środki z rezerwy subwencji ogólnej budżetu państwa.

3 lipca problemy te były omawiane w Ministerstwie Infrastruktury i Rozwoju podczas spotkań prezydenta Gliwic Zygmunta Frankiewicza i marszałka województwa śląskiego Mirosława Sekuły z Centrum Unijnych Projektów Transportowych. Kwesie sporne – wydawało się – rozstrzygnięto.

## WSZYSTKIM ZALEŻY NA PODPISANIU UMOWY O DOFINANSOWANIE BUDOWY DTŚ

23 lipca prezydent Gliwic i przedstawiciele samorządu miasta po raz kolejny spotkali się w tej sprawie z marszałkiem województwa śląskiego. W obradach w Urzędzie Miejskim uczestniczyła większość miejskich radnych, a także Marian Hacuś, prezes DTŚ SA, Anna Mucha, zastępca dyrektora Wydziału Komunikacji i Transportu w Śląskim Urzędzie Marszałkowskim, a także Borys Budka, poseł na Sejm obecnej kadencji. Spotkanie miało charakter informacyjny. Jego pokłosiem było pismo władz Gliwic do premier Elżbiety Bieńkowskiej, zawierające informacje o stanie przygotowań miasta do zawarcia umowy o dofinansowanie z CUPT.

Prezydent Frankiewicz zwrócił w nim uwagę, że Centrum, wywiązując się rzetelnie z ustaleń przyjętych na spotkaniu w Ministerstwie Infrastruktury i Rozwoju, przesłało do Gliwic projekt umowy o dofinansowanie, ale z dodatkowym, niezgodnionym w Warszawie zapisem. Został on dodany przez CUPT już po spotkaniu w resorcie. Uwzględnienie tego zapisu przeczy ustaleniom podjętym na spotkaniu w ministerstwie. Co więcej, zapis ten powoduje, że istotne ustalenia z marszałkiem województwa śląskiego, zawarte w umowie o współpracy (aneks do umowy o dofinansowanie), okażą się niewiążące.

Po opisanu możliwych zagrożeń wynikających z tego faktu prezydent Gliwic poprosił minister o rozważenie alternatywnej propozycji zapisów w umowie – przerehabrowania brzmienia spornej treści lub jej wykreślenia. Poinformował także, że Zarząd Województwa Śląskiego odmówił przyjęcia części odpowiedzialności finansowej za ewentualny wzrost kosztów realizacji projektu DTŚ (wydatki niekwalifikowane) oraz konsekwencji opóźnień. Przypomniał, że stanowisko to jest sprzeczne z ustaleniem podjętym na spotkaniu w Ministerstwie Infrastruktury i Rozwoju i jest istotną przeszkodą do zawarcia umowy współpracy.

Z ostatnich – nieoficjalnych – informacji wynika, że premier Elżbieta Bieńkowska przyjęła argumentację miasta. To przełom w dotychczasowych negocjacjach. Poseł Budka zadeklarował w trakcie ubiegłotygodniowego spotkania w UM chęć rozmowy z premier w celu przedstawienia wątpliwości władz Gliwic co do brzmienia konkretnych zapisów umowy lub przygotowania pola do dalszych negocjacji.

(kik)



foto: K. Krzemiński



Około 100 zawodników oraz zawodniczek notowanych na listach Polskiego Związku Tenisowego walczy o trofea w 88. Mistrzostwach Polski Kobiet i Mężczyzn w Tenisie – FUNDACJA RADAN GLIWICE OPEN 2014.

26 lipca rozpoczął się najważniejszy krajowy turniej tenisowy, którego gospodarzem jest Miasto Gliwice. Mecze będą rozgrywane do 2 sierpnia na kortach tenisowych MZUK Gliwice przy ul. Kosynierów 6.

**31 lipca** – ćwierćfinały gier pojedynczych, półfinały gier podwójnych oraz gier mieszanych

**1 sierpnia** – półfinały Singiel oraz finały Debel i Mikst

**2 sierpnia** – finały w grze pojedynczej

Wśród imprez towarzyszących zaplanowano turniej deblowy gości turnieju – 1 sierpnia od godz. 18.00 oraz turniej dziecięcy – 2 sierpnia od godz. 10.00. Mistrzostwa przygotowała Fundacja Radan wspólnie z Polskim Związkiem Tenisowym, Miejskim Zarządem Usług Komunalnych i Politechniką Śląską przy wsparciu Ministerstwa Sportu i Turystyki. Więcej informacji na: [www.mistrzostwapolskitenis.pl](http://www.mistrzostwapolskitenis.pl), [www.fundacjaradan.org](http://www.fundacjaradan.org), [www.fb.com/Fundacja.Radan](https://www.facebook.com/Fundacja.Radan).

Zachęcamy do kibicowania! Wstęp wolny. (al)



## MAMY ŚWIETNY OBIEKT, ZDOLNĄ MŁODZIEŻ, PRESTIŻOWĄ IMPREZĘ

O tenisowych mistrzostwach Polski, tradycjach tej dyscypliny w Gliwicach oraz o sportowych nadziejach miasta – opowiada Leszek LEMCZAK, kierownik miejskich kortów przy ul. Kosynierów 6.

To nie pierwszy raz, kiedy organizatorzy tak prestiżowego wydarzenia wybierają Gliwice.

Tak, mistrzostwa wróciły do Gliwic. W 2005 i 2006 roku rozgrywano tutaj dwa duże turnieje rangi Futures. To były wydarzenia międzynarodowe. Od 2007 roku trzy razy z rzędu organizowaliśmy Narodowe Mistrzostwa Polski, które odbyły się na takim poziomie, że w efekcie w 2010 roku powróciliśmy do rangi Futures. Później mieliśmy przerwę, a teraz wróciła do nas duża, prestiżowa impreza. Te lata bez turnieju nie zostały zmarnowane. Od stycznia 2012 roku korty tenisowe są w strukturze Miejskiego Zarządu Usług Komunalnych. Od tego czasu przeprowadzono w naszym obiekcie szereg inwestycji. Łączna kwota wydatków poniesionych na inwestycje i remonty w latach 2012 – 2014 to 410 tys. zł.

**Jakie prace przeprowadzono na kortach przy ul. Kosynierów?**

Ważną inwestycją było zbudowanie kanalizacji deszczowej. Teraz, nawet po dużych opadach deszczu, korty szybko schną. Poza tym wybudowaliśmy alejkę do głównego budynku kortów. Miejski Zarząd Usług Komunalnych wygospodarował też znaczną kwotę, żeby przebudować parking, a przy okazji wymieniliśmy całe ogrodzenie i postawiliśmy barierę ochronną między piętym kortem a alejką. Odświeżyliśmy elewację budynku i szatnie, mamy też nowe meble na tarasie. Osoby, które pamiętają, jak obiekt wyglądał jeszcze kilka lat temu, na pewno będą pozytywnie zaskoczone!

**Czy gliwiczanie lubią tenis?**

Tak, gościmy coraz większe grono gliwických tenisistów. Wystarczy powiedzieć, że u nas po godzinie 17.00 nie ma wolnego kortu. Przychodzą też dzieci i młodzież – ćwiczą pod okiem trenerów i instruktorów. Rodzice za takie lekcje uiszczają tylko raz w roku stałą opłatę, co jest tańsze niż na prywatnych kortach. Przy okazji Mistrzostw Polski chcemy pokazać (szczególnie ludziom młodym), że trening się opłaca.

**Faktycznie przykłady mamy doskonałe, bo przecież możemy pochwalić się tym, że na takie zawody do Gliwic przyjeżdżały późniejsze gwiazdy.**

Oczywiście. Właśnie tutaj w 2010 roku mieliśmy okazję na żywo zobaczyć Jerzego Janowicza! Ten zawodnik już wtedy prezentował taki poziom, że eksperci, którzy obserwowali pojedynki Janowicza, wró-



żyli mu wielką karierę. Od tego momentu śledziliśmy jego poczynania i bardzo mu kibicowaliśmy.

**Czy Janowicz podczas turnieju w Gliwicach zdobył nagrody?**

Doszedł do finału. Po zaciętym meczu ostatecznie przegrał, ale zdecydował się pojedyncze piłki. Janowiczowi zabrakło wtedy po prostu szczęścia.

**Wiem, że takich tenisowych sław Gliwice gościły więcej.**

Na samym początku przygody Gliwic z mistrzostwami Polski przyjeżdżali do nas młodzi wtedy zawodnicy, których potem obserwowaliśmy na światowych kortach. Gościliśmy zawodniczkę z Chorwacji – Petrę Martić, która później doskonale zaprezentowała się na paryskim turnieju Roland Garros. Tam dotarła do półfinału.

**Czyli jest nadzieja, że podczas 88. Mistrzostw Polski Kobiet i Mężczyzn w Tenisie też zobaczymy przyszłą gwiazdę światowego formatu?**

Mamy taką nadzieję, tym bardziej że wśród zawodników jest bardzo dużo młodzieży. To jest powód do dużej radości. My w Gliwicach też dbamy o to, żeby młodych zawodników przybywało. Na kortach przy ul. Kosynierów organizujemy np. „Tenisową majówkę” oraz „Tenisowe wakacje”, czyli bezpłatne zajęcia dla dzieci. Dwa turnusy już za nami i w tym roku możemy pochwalić się wysoką frekwencją. Codziennie odwiedzało nas około 50 – 60 dzieci.

**Komu kibicować w mistrzostwach?**

Zapraszamy do kibicowania wszystkim zawodnikom na 88. Mistrzostwach Polski Kobiet i Mężczyzn w Tenisie. Tym bardziej że wstęp jest bezpłatny. Przy okazji można zobaczyć odnowiony obiekt, który umożliwi organizację imprezy takiej rangi.

Rozmawiała  
Marzena Sosnowska  
MZUK

PIAST GLIWICE VS LECHIA GDAŃSK

1.08.2014  
godz. 20:30  
Stadion Miejski / Gliwice

# WIĘCEJ EKOLOGII, MNIEJ ŚMIECI

Zmniejszy się ilość śmieci trafiających bezpośrednio na gliwickie wysypisko. Więcej odpadów komunalnych będzie też dokładnie segregowanych i poddawanych recydingowi. Umożliwi to nowoczesna instalacja za prawie 36 milionów złotych.

Zadanie realizuje Śląskie Centrum Recydingu – firma utworzona trzy lata temu z inicjatywy Miasta Gliwice i firmy REMONDIS (49% udziałów ma miejska spółka Przedsiębiorstwo Składowania i Utylizacji Odpadów, a 51% REMONDIS Gliwice). Za cel postawiono sobie ograniczenie ilości śmieci deponowanych na wysypisku, lepszą segregację odpadów i ich powtórne wykorzystanie w jak największym stopniu oraz dostosowanie gospodarki odpadami komunalnymi do najnowszych przepisów związanych m.in. ze zobowiązaniami, jakie wynikają z obecności naszego kraju w Unii Europejskiej.

Bezpośrednim i bardzo wymiernym efektem tych założeń będzie budowa instalacji do mechaniczno-biologicznego przetwarzania odpadów na terenie składowiska przy ul. Rybnickiej. Inwestycja ma kosztować prawie 36 milionów złotych,

ale udało się pozyskać wsparcie z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. – *To dofinansowanie w formie preferencyjnej, nisko oprocentowanej pożyczki, która pokryje 75% wydatków. Jest możliwe umorzenie 30% zobowiązań. Umowa została podpisana pod koniec ubiegłego tygodnia. Pozostały wkład to środki własne Śląskiego Centrum Recydingu* – informuje Tomasz Rysz, dyrektor ds. inwestycji i rozwoju Przedsiębiorstwa Składowania i Utylizacji Odpadów.

**Nowoczesna instalacja zajmie obszar o powierzchni 2,5 ha i ma być gotowa pod koniec 2015 roku.**



– *Odpady odbierane od mieszkańców najpierw trafią do części mechanicznej, gdzie będą poddawane selekcji w komorach sortowniczych, ale w tym procesie będą uczestniczyć dodatkowo nasi pracownicy przy taśmach podających. Chodzi o to, aby jak najdokładniej oddzielić te odpady, które można ponownie wykorzystać, a więc papier, plastik, szkło, elementy metalowe czy drewniane. Masa pozostałych odpadów, które mają trafić na wysypisko, będzie maksymalnie pomniejszana podczas wieloetapowego przetwarzania, sterowanego komputerowo. Na taki proces złoży się nie tylko miażdżenie czy kruszenie, ale rozkład tlenowy, zraszenie czy nawilżanie oraz transport w szczelnych tunelach. Rozkład biologiczny umożliwi 5 potężnych bioreaktorów. Spodziewamy się, że z całej masy odbieranych odpadów na składowisko może trafić docelowo o 1/3 mniej niż obecnie. To wszystko wpłynie na poprawę ochrony środowiska naturalnego* – opowiada Tomasz Rysz.

Dyrektor PSiUO podkreśla, że w ostatnich latach na miejskim wysypisku wiele się zmieniło. Powstała m.in. bioelektrownia, która pozwala na spalanie szkodliwego gazu i wytwarzanie prądu – na potrzeby składowiska, ale też na sprzedaż. Jest kompostownia przyzłowa o powierzchni 8000 m<sup>2</sup> do przetwarzania tzw. odpadów zielonych, a także nowa sortownia odpadów przestrzennych, w której rozdzielane są odpady wielkogabarytowe. Specjalnie dla gliwiczian uruchomiono Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych, który cieszy się dużym zainteresowaniem. Można bezpłatnie oddać opony, odpady zielone, wielkogabarytowe oraz budowlane. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie internetowej

**WWW.  
SKŁADOWISKO  
GLIWICE.PL**

(al)



fol. A. Witwicki

## JEST KOLOROWO I BEZPIECZNIE. NOWY PLAC ZABAW W ŁABĘDACH

Przy ul. Zawadzkiego w Łabędach urządzono nowy miejski plac zabaw. Są huśtawki, piaskownica, karuzela i mały tor przeszkód ze zjeżdżalnią. Z myślą o maluchach zastosowano miękką nawierzchnię, która sprawi, że upadek

podczas zabawy nie będzie groźny. Dla rodziców w cieniu drzew ustawiono ławki – można odpoczywać, a równocześnie mieć na oku swoją pociechę. Teren ze wszystkich stron zamyka kolorowe ogrodzenie z furtką. Budowa pla-



fol. Z. Daniec



cu zabaw kosztowała około 160 tysięcy złotych.

Warto dbać o takie miejsca rekreacji, ale – niestety – wandalizm nie brakuje. – *Prosimy mieszkańców dzielnicy: jeżeli*

*widzicie, że ktoś niszczy plac zabaw, zgłoście to odpowiednim służbom. Dzięki temu dzieci będą mogły jak najdłużej cieszyć się tym miejscem* – apeluje Miejski Zarząd Usług Komunalnych. (mzuk-al)

# MIEJSKA GRA... WOJENNA

**NIE, TO NIE POMYŁKA. KIEDY – JEŚLI NIE PODCZAS WAKACJI – PISAĆ O NIECODZIENNYCH PRZEDSIĘWZIĘCIACH, KTÓRE UCZĄ I BAWIĄ? PRZYPOMNIJMY SOBIE, CO DZIAŁO SIĘ W GLIWICACH W NIEDZIELĘ 13 LIPCA!**

**godz. 8.30. Rynek**

Pootwierane kawiarenki świecą pustkami. Gdzieniegdzie siedzą samotni „posobotni” imprezowicze, smętnie wpatrując się w stoły lub szklanki z wodą. Spokój jednego mąci przebiegający nagle żołnierz w mundurze trudnym do zakwalifikowania. Laik nie odgadnie, czy to z pierwszej czy z drugiej wojny światowej. „Zmęczony” gliwiczanie jakby z wrażenia zapomniał o wodzie... Tuż obok przebiega następny wojak – drobnostka, że w średnio-wiecznej zbroi. Wreszcie na końcu małego orszaku kroczy dziewczyna w stroju mieszczki. Przypadkowym widzom pozostaje roześmiać się z niedowierzania lub przysunąć zimną szklankę z wodą do czoła. Czyżby skutki całonocnej zabawy?

**godz. 9.00.  
Wciąż na Rynku**

Z ostatnim gongiem oznajmującym pełną godzinę otwiera się okno w dawnym Empiku. „Grę miejską – LISTY Z FRONTU – ogłaszam za otwartą!”. Małgorzata Malanowicz ze Stowarzyszenia „Gliwickie Metamorfozy” daje w ten sposób sygnał, że zabawa została rozpoczęta. Mimowolny obserwator z ciekawością patrzy na grupę ludzi wchodzących do kamienicy pod numerami 4-5 i szybko z niej wybiegających – w kolorowych czapeczkach-daszkiach, z mapami i różnymi zapiskami pod pachami. Wyraźnie się spieszą, czegoś szukają. Nasz świadek (już oswojony z sytuacją) wznosi szklankę w niemym toaście. Kieruje ją ku rzeźbie na elewacji narożnego budynku przy ul. Plebańskiej i Krótkiej. Zupełnie przypadkowo trafia w sedno, tematem przewodnim właśnie rozpoczętej gry miejskiej



fot. E. Pokorska

są bowiem działania wojenne, których Gliwice doświadczyły w przeszłości. Wspomniana rzeźba upamiętnia bohaterskie kobiety broniące Gliwic przed wojskami Mansfelda.

**Godz. 13.00.  
Już przy Radiostacji**

To ostatnie chwile przed przyjęciem strudzonych uczestników gry. Trwa rozstawianie stołów z żołnierskim poczęstunkiem: grochówką, ogórkami małosolnymi, chlebem ze smalcem. Tym „Gliwickie Metamorfozy” przywitają na zakończenie swoich „wojaków”.

Moim zadaniem jest pomoc w ich nakarmieniu. Rozlewam do menażek prawdziwą żołnierską zupę – grochówkę przygotowaną przez generał Małgosię. To stwierdzenie to nie żart. Wielomiesięczne przygotowania i logistyka całej imprezy przypominają opis prawdziwych działań wojennych. Wszystko musi chodzić jak w zegarku. Szwankujący jeden z trybików

mógłby popsuć całą zabawę. A tej do tej pory nie brakowało.

Oprócz odpowiedzi na trudne pytania związane z historią działań wojennych, w LISTACH przewidziano inne atrakcje, np. przekaz wiadomości frontowych (gołębiami pocztowymi!), naukę bandażowania, wyrobienie sobie paszportu (na załączonym zdjęciu można zobaczyć, że charakterystyczny wykazał się wielkim kunsztem). Makijaż, zdjęcia, drukowanie dokumentu – to wszystko odbywa się błyskawicznie. Moim zdaniem to najmiłsza pamiątka z imprezy.

Trudy sprawdzianu historycznego najwyraźniej zaostrzyły apetyty uczestników. Tak bardzo chcę być szybka i pomocna, że dopiero przy pomocy jednego z uczestników i jego „tajnej” broni. Sukces! Widzę, że łupy wojenne uczestników są obfite. Największy rarytas to specjalne wydawnictwo – „Wędrowiec Gliwicki” – opracowane przez M. Malanowicz. Limitowany nakład, piękne, unikalne zdjęcia czynią je bibliofilskim białym krukiem. Jediną wadą zabawy jest to, że nie trwa dłużej.

**21 lipca, godz. 22.00.  
Gdzieś w Gliwicach**

Kończę wspomnienia z pola walki. Małgosiu – generale – proszę: Nie poddawaj się, walcz dalej i organizuj z przyjaciółmi ze Stowarzyszenia następne gry miejskie. Było wspaniale.

Ewa Pokorska  
miejski konserwator  
zabytków

## PORTRETY ZPAP

Na gliwickim osiedlu Sikornik mieszka wielu artystów, m.in. Marta Meinhardt-Gawrońska. Delikatna, wrażliwa, trochę jakby z innego świata plastyczka urodziła się w Przemyślu, ale na miejsce zamieszkania wybrała Gliwice. Tu żyje od 1949 roku.

Jest absolwentką Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie (Wydział Grafiki Propagandowej w Katowicach). Do Związku Polskich Artystów Plastyków wstąpiła zaraz po otrzymaniu dyplomu w 1964 r. i od tego momentu jej praca twórcza nabrała rozpędu. Udział w licznych wystawach gliwickiego i katowickiego środowiska plastycznego, praca społeczna i praca na rzecz Związku – wszystko to sprawiło, że Marteczka (bo tak ją nazywamy) wrosła niezwykle silnie w nasze środowisko.

W tym roku obchodzi jubileusz 50-lecia pracy twórczej, a dorobek ma – jak na jubilatkę – ogromny. Składa się nań praca w reklamie, działalność artystyczna, projektowanie drobnych form graficznych, aranżacja zdjęć reklamowych i wystaw tematycznych, projektowanie i wykonawstwo malarstwa ściennego, a także 18 wystaw indywidualnych, 20 wystaw zbiorowych i udział w plenerach krajowych i zagranicznych.

Jubileuszowa wystawa podsumowująca dorobek Marty Meinhardt-Gawrońskiej odbyła się w 2013 r. w Galerii „Trzy Światy”. Ekspozycję zorganizował macierzysty okręg ZPAP. Były pejzaże i kwiaty w technice olejnej, akrylowej i w akwareli, ryczące pantery uwiecznione na skórze i delikatne rysunki z widokami naszego miasta.



fot. materiały prasowe ZPAP Gliwice

Element najważniejszy? Liczne grono przyjaciół.

To było duże wydarzenie w środowisku gliwickich plastyków, uzupełnione jak zwykle koncertem uczniów z Państwowej Szkoły Muzycznej w Gliwicach, z którą nasz okręg współpracuje od lat. Jubilatka została zaproszona w tym roku do udziału w VII Międzynarodowym Plenerze Malarskim „Moje Miasto”. Stworzyła tam dwa nastrojowe widoki Sikornika w technice akryl/płótno. Można je było oglądać na wystawie poplenerowej udostępnianej w Centrum Organizacji Kulturalnych – filii GCOP.

Anna Zawisza-Kubicka  
Związek Polskich Artystów  
Plastyków



**MIEJSKI**   
**SMS**

Zarejestruj się! Szczegóły na [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu) w dziale Dla mieszkańców

# MIESZKAŃCY MAJĄ GŁOS



**Możemy mieć realny wpływ na to, co już w przyszłym roku zmieni się w naszym mieście. Wystarczy wziąć udział w internetowym sondażu na stronie [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu) i wybrać jedno z zakwalifikowanych do głosowania przedsięwzięć remontowych lub inwestycyjnych. Sondaż potrwa do 4 sierpnia. Nie bądźmy bierni! Głosujmy!**

Podobnie jak przed rokiem mieszkańcy naszego miasta mogą wskazać przedsięwzięcia do realizacji wybrane spośród wniosków zaproponowanych przez radnych miejskich i Rady Osiedlowe. Podzielono je na trzy kategorie: inwestycje, remonty oraz pozostałe wydatki bieżące. Do każdej z grup przyporządkowano łączną kwotę, jaka będzie w danym roku przeznaczona na realizację zadań z danej kategorii: 1,5 mln zł na inwestycje, 800 tys. zł na remonty i 200 tys. zł na pozostałe zadania. Przypomnijmy, że po wstępnej weryfikacji tegorocznych wniosków okazało się, że w kategorii pozostałych wydatków zgłoszono niewiele przedsięwzięć, a te zakwalifikowane do re-

alizacji nie wyczerpują puli 200 tys. zł. Dlatego też zostaną zrealizowane bez poddawania ich sondażowi, a chodzi o kurs samoobrony dla kobiet w Sośnicy i budowę słupów ogłoszeniowych w Ostropie.

Głosowanie nad budżetem obywatelskim zakończy się 4 sierpnia. Decyzję mieszkańców o tym, które zadania zostaną zakwalifikowane do realizacji w 2015 roku, poznamy do 21 sierpnia. W sondażu będzie można wziąć udział tylko jeden raz, wskazując tylko jedno zadanie!

(kik)

## ZADANIA INWESTYCYJNE, KTÓRE PODDAWANE SĄ SONDAŻOWI

- Przebudowa nawierzchni jezdni ul. Wałbrzyskiej od ul. Świdnickiej do ul. Nowosądeckiej (Brzezinka)
- Zakup narzędzi hydraulicznych dla OSP (Brzezinka)
- Budowa chodnika wzdłuż ul. Jagodowej (Czechowice)
- Budowa chodnika i przejścia dla pieszych przy ul. Oriona w sąsiedztwie kolonii domów Habitat for Humanity (os. Kopernika)
- Przebudowa nawierzchni chodnika wzdłuż ul. Jowisza 2-4 i 1-7 (os. Kopernika)
- Przebudowa nawierzchni jezdni i chodników wzdłuż ul. Gwiazdy Polarnej wraz z budową zatok postojowych (os. Kopernika)
- Zagospodarowanie terenu w zakolu ul. Centaura – wykonanie ogrodzenia i doposażenie placu zabaw, wymiana ławek oraz dostawienie koszy na śmieci (os. Kopernika)
- Budowa urządzeń do cross-fit na terenie zielonym przylegającym do placu zabaw przy ul. Gwiazdy Polarnej (os. Kopernika)
- Przebudowa nawierzchni jezdni i chodników wzdłuż ul. S. Batorego (Łabędy)
- Przebudowa nawierzchni jezdni i chodników wzdłuż ul. K. I. Gałczyńskiego (Łabędy)
- Przebudowa nawierzchni jezdni ul. M. Gorkiego (Łabędy)
- Przebudowa nawierzchni jezdni i chodników wzdłuż ul. K. Marksa (Łabędy)
- Wykonanie nawierzchni jezdni ul. Miłej na odcinku nieutwardzonym wraz z budową chodnika (Łabędy)
- Budowa chodników wzdłuż ul. P. Gojawczyńskiej po obydwu stronach jezdni (Łabędy)
- Przebudowa miejsc parkingowych wzdłuż ul. Zygmuntowskiej na odcinku pomiędzy ul. Literatów a ul. M. Kownackiej (Łabędy)
- Budowa parkingu przy ul. Pszennej w rejonie kapliczki (Łabędy)
- Montaż dodatkowych urządzeń siłowni na wolnym powietrzu na skwerze przy ul. G. Narutowicza (Łabędy)
- Przebudowa nawierzchni chodników wzdłuż ul. Ligockiej (os. Obrońców Pokoju)
- Przebudowa nawierzchni chodników wzdłuż ul. Paderewskiego 2-48 oraz wzdłuż pawilonu handlowego przy ul. Paderewskiego 56 (os. Obrońców Pokoju)
- Budowa chodnika wzdłuż ul. św. Wojciecha po stronie prawej (os. Obrońców Pokoju)
- Budowa chodników od końcowych przystanków autobusowych przy ul. Paderewskiego do zabudowań TBS przy ul. Strzelniczej (os. Obrońców Pokoju)
- Hydroizolacja fundamentów budynku Szkoły Podstawowej nr 39 (os. Obrońców Pokoju)
- Budowa chodnika wzdłuż ul. Prawników (Ostropa)
- Budowa siłowni na wolnym powietrzu wraz z infrastrukturą towarzyszącą przy ul. Franciszkańskiej (os. Politechnika)
- Przebudowa nawierzchni jezdni ul. Kormoranów wraz z wymianą nawierzchni chodników (Sikornik)
- Przebudowa nawierzchni jezdni ul. Drozdów wraz z remontem chodników (Sikornik)
- Modernizacja skweru przy ul. Derkacza wraz z budową siłowni na wolnym powietrzu, stolików szachowych, placu zabaw i elementów małej architektury (Sikornik)
- Przebudowa nawierzchni jezdni i chodników w ciągu ul. Żeromskiego na odcinku od ul. Młodzieżowej do ul. Dzionkarzy (Sośnica)
- Przebudowa nawierzchni jezdni ul. Źródlanej (Stare Gliwice)
- Budowa chodnika w ciągu ulicy Kozielskiej po stronie prawej od numeru 228 do 246 (Stare Gliwice)
- Przebudowa nawierzchni jezdni i chodników wzdłuż ul. Nad Torami i ul. Kasztanowej oraz łączącej je drogi pod wiaduktem kolejowym (Szobiszowice)
- Budowa siłowni na wolnym powietrzu i doposażenie placu zabaw w Parku Chopina (Śródmieście)
- Przebudowa chodników wzdłuż ul. Lotników po obydwu stronach jezdni (Trynek)
- Przebudowa chodnika przy ul. Jasińskiego (Trynek)
- Przebudowa drogi wewnętrznej wzdłuż budynków przy ul. Pszczyńskiej 112a-112d, od strony garaży (Trynek)
- Przebudowa ścieżki rowerowej wzdłuż ul. Mickiewicza (Wójtowa Wieś)
- Przebudowa alei spacerowej wzdłuż ul. Mickiewicza wraz z infrastrukturą parkową (Wójtowa Wieś)

**Na przedsięwzięcia inwestycyjne przewidziano 1,5 mln zł. Całkowity orientacyjny koszt wszystkich inwestycji zakwalifikowanych do sondażu to około 18 mln zł.**

## ZADANIA REMONTOWE, KTÓRE PODDAWANE SĄ SONDAŻOWI

- Renowacja terenów zielonych między ul. K. Marksa i Partyzantów (Łabędy)
- Remont nawierzchni ciągu pieszego oraz uzupełnienie oświetlenia pomiędzy ul. Partyzantów a ul. Kosmonautów (Łabędy)
- Zagospodarowanie terenu wzdłuż ul. I. Paderewskiego na miejsca postojowe (os. Obrońców Pokoju)
- Prace remontowo-modernizacyjne przy Przedszkolu Miejskim nr 28 przy ul. I. Paderewskiego 70 – remont chodników, ogrodzenia od strony wejścia do placówki, zamontowanie pochylni dla osób niepełnosprawnych, remont nawiświatli piwnicznych, nasadzenia zieleni (os. Obrońców Pokoju)
- Wymiana nawierzchni bieżni na poliuretanową przy Szkole Podstawowej nr 39 (os. Obrońców Pokoju)
- Remont nawierzchni chodnika łączącego al. Sikornik z chodnikiem pomiędzy blokami mieszkalnymi przy ul. Rybitwy i ul. Cyraneczki (Sikornik)
- Remont istniejącego chodnika oraz budowa nowego po stronie lewej ul. Gankowej (Sośnica)
- Remont nawierzchni jezdni ul. A. Korczoka (Sośnica)
- Remont nawierzchni jezdni ul. św. Michała (Sośnica)
- Rewitalizacja łąk nad Ostropką wzdłuż ul. J. Słowackiego, remont boiska i infrastruktury technicznej (Wójtowa Wieś)
- Remont ul. św. Marka koło placu targowego (Zatorze)

**Pula pieniędzy przewidzianych na zadania remontowe wynosi 800 tys. zł. Całkowity orientacyjny koszt wszystkich remontów zakwalifikowanych do sondażu to około 2 mln zł.**

[WWW.GLIWICE.EU](http://WWW.GLIWICE.EU)



**Warto przyjść w sierpniu na gliwicką Starówkę. Będzie muzycznie i tanecznie. Koncerty, warsztaty, zajęcia dla dzieci – to tylko niektóre z propozycji nowego cyklu plenerowych imprez na Rynku.**

„Muzyczne Gliwice” to cykl różnorodnych imprez w plenerze, które łączy temat muzyki. To pomysł na ciekawe spędzenie wolnego czasu w drugim miesiącu wakacji, na spotkania w gronie znajomych, na ożywienie przestrzeni pięknej, zabytkowej Starówki. – *Ogłosiliśmy konkurs i wybraliśmy ofertę Polskiego Stowarzyszenia Perkusyjnego z Opola, któremu zleciliśmy organizację przedsięwzięcia. Jeżeli ta propozycja spodoba się gliwiczanom, takie lub podobne działania będziemy kontynuowali w następnych latach* – informuje Paweł Staszek, zastępca naczelnika Wydziału Kultury i Promocji Miasta Urzędu Miejskiego w Gliwicach.

Na gliwickim Rynku muzycznie będzie przez 16 sierpniowych dni – przede wszystkim w piątki, soboty i niedziele. Zaplanowano kilkanaście koncertów na



Rynek to jedno z ulubionych miejsc spotkań w Gliwicach

plenerowej estradzie, warsztaty muzyczne, taneczne i plastyczne, prezentacje teatralne oraz niedzielne popołudnia dla rodziny, czyli zajęcia dla dzieci – m.in. opowiadanie bajek, gry i zabawy, konkurencje sprawnościowe, malowanie twarzy, spotkania z bajkowymi postaciami. Ważną częścią programu będzie „Śląska

Liga Rocka” – konkursowe prezentacje amatorskich zespołów. To szansa dla lokalnych grup, aby pokazać się przed szerszą publicznością. Do konkursu zakwalifikowano kilkanaście formacji, które oceniać będzie profesjonalne jury. Prezentacje w każdą sobotę miesiąca. Finał – 30 sierpnia.



foto: T. Zakrzewski

## SIERPIEŃ Z ODLEWNIKIEM

**W sierpniu gliwickie Muzeum zaprasza dzieci do udziału w zajęciach artystycznych przybliżających arkanę sztuki odlewniczej.**

Przewidziano dwa rodzaje warsztatów – **Małą Akademię Odlewnictwa** oraz **Zaufek Jubilera** – z wykorzystaniem gipsu szybkoschnącego, gliny ceramicznej i replik żeliwnej biżuterii. Będą mogli w nich uczestniczyć dzieci od 5. roku życia. Zajęcia w muzealnym Oddziale Odlewnictwa Artystycznego (ul. Bojkowska 37, kompleks NOWE GLIWICE)

będą organizowane w terminach 5–8, 12–14 oraz 19–22 sierpnia. Początek o godz. 10.00 i 12.00. Udział w nich jest bezpłatny, lecz ze względu na ograniczoną liczbę miejsc obowiązują wcześniejsze zapisy. Są one prowadzone telefonicznie pod numerem 32/335-44-03. Dodatkowych informacji należy szukać na stronie [www.muzeum.gliwice.pl](http://www.muzeum.gliwice.pl). (kik)



foto: T. Zakrzewski

**1 SIERPIEŃ**  
Warsztaty Bębniarskie  
– Janusz Czarnecki 14.00  
Koncert – Rebelianci 20.00

**2 SIERPIEŃ**  
Śląska Liga Rocka 11.00  
Koncert – 4P Rekordy 18.00  
Gardenbeat – elektroniczne  
Gliwice 20.00

**3 SIERPIEŃ**  
AKUKU – atrakcje dla dzieci 14.00  
Koncert – Parande 20.00

**8 SIERPIEŃ**  
Uliczne opowieści  
– teatr muzyczny 14.00  
Koncert – Poprzytula 20.00

**9 SIERPIEŃ**  
Śląska Liga Rocka 11.00  
Koncert – Rooster 20.00

**10 SIERPIEŃ**  
AKUKU – atrakcje dla dzieci 14.00  
Wieczór z muzyką Edith Piaf –  
Maria i Adam Urbaniak 20.00

**15 SIERPIEŃ**  
Koncert Zespołu Wokalnego 14.00  
Koncert – Joanna Wójcik 20.00

**16 SIERPIEŃ**  
Śląska Liga Rocka 11.00  
Koncert – Manson Band 20.00

**17 SIERPIEŃ**  
AKUKU – atrakcje dla dzieci 14.00  
Koncert – Hajva 20.00

**21 SIERPIEŃ**  
Taneczne Gliwice 15.00

**22 SIERPIEŃ**  
Jazzowo-bluesowy piątek  
– Ekstra Mocne Combo 14.00  
Koncert – Misscore 20.00

**23 SIERPIEŃ**  
Śląska Liga Rocka 11.00  
Bajkobus – Tauron zaprasza  
Koncert – Opiłki 20.00

**24 SIERPIEŃ**  
AKUKU – atrakcje dla dzieci 14.00  
Koncert – Sold My Soul 20.00

**28 SIERPIEŃ**  
Plastyczne Gliwice 15.00

**29 SIERPIEŃ**  
AKUKU – atrakcje dla dzieci 12.00  
DRUMS & DANCE – impreza 17.00  
Koncert – Mist 20.00

**30 SIERPIEŃ**  
Finał Śląskiej Ligi Rocka 11.00  
Pokaz zespołu Ethno Drums 15.00  
Koncert – Lecter 20.00

Organizatorzy informują,  
że program może ulec zmianie

### 1 SIERPIEŃ (PIĄTEK)

Okazja do udziału w warsztatach bębniarskich prowadzonych przez Janusza Czarneckiego, dla którego zamiłowaniem do rytmu i dźwięku stało się sposobem na życie. Będzie można poczuć się jak na egzotycznych wakacjach – poznać typowy zestaw perkusyjny Afryki Zachodniej, nauczyć się grać na basowych bębnach dundun w wersji tradycyjnej z dzwonekami, na akompaniujących bębnach djembe oraz na krinach, czyli bębnach szczelinowych. Uczestnicy zajęć poznają też budowę instrumentów, ich pochodzenie i techniki strojenia. Początek – godz. 14.00. Tego samego dnia o godz. 20.00 cykl koncertów na Rynku zainauguruje występ Rebeliantów. To polski zespół grający southern rocka, który tworzą muzycy z dużym doświadczeniem scenicznym.

### 2 SIERPIEŃ (SOBOTA)

O godzinie 11.00 ruszy przegląd kapel rockowych „Śląska Liga Rocka”. O 18.00 na scenie

wystąpi zespół 4P Rekordy, czyli łowcy dźwięków ze Śląska, którzy grają rap, hip-hop przeplatany z funkiem, starając się przy tym nie zamykać w jednym nurcie muzycznym. Wieczorem, od 20.00, Gardenbeat – występ 3 DJ'ów (DJ 105L, DJ KEN-G oraz DJ TRICHOME), którzy od lat grają elektroniczne dźwięki i bawią gliwicką publiczność.

### 3 SIERPIEŃ (NIEDZIELA)

Po południu, od godz. 14.00, zapraszamy najmłodszych wraz z rodzicami na cztery godziny zabawy z animatorami. Koniec pierwszego muzycznego weekendu zwieńczy koncert rockowego zespołu PARANDE, który ma na swoim koncie występy m.in. z Moniką Brodką, Piaskiem, Sylwią Grzeszczak, Mariką, grupami IRA i Big Cyc, Marylą Rodowicz. Początek – godz. 20.00.

Wstęp na wszystkie imprezy jest wolny. Do zobaczenia na gliwickim Rynku!

(al)





fol. S. Zaremba

**2 sierpnia rozpocznie się muzyczne „Parkowe Lato”. To już jedenasta edycja tej popularnej imprezy plenerowej, która jak zawsze zapowiada się bardzo interesująco.**

Program powstał w odpowiedzi na oczekiwania publiczności, która przychodzi do gliwickiego parku posłuchać piosenek artystycznych w dobrym wykonaniu, z muzyką na żywo. Zaplanowano pięć koncertów, które w ciekawy sposób łączą gusta młodszej i starszej widowni. W pierwszą sierpniową sobotę Anna Jurkaszowicz zaprezentuje recital „Perły bez kolczyka”, na który składają się m.in. najpopularniejsze piosenki tej wokalistki

w nowych aranżacjach, tematy filmowe i standardy jazzowe. Tydzień później zespół Singin Birds przedstawi materiał z debiutanckiej płyty „Niech tak zostanie”. Zobaczymy trzy utalentowane młode wokalistki zafascynowane stylem retro, amerykańskim brzmieniem i muzyką z początku XX wieku. Kolejną propozycją to grupa Makabunda i stare, przedwojenne szlagiery w bardzo współczesnych, atrakcyjnych i „porywających” przeróbkach. Potem do Gliwic przyjedzie Marek Dyjak – kompozytor i wokalista wyjątkowy, z charyzmatycznym głosem, laureat m.in. Studenckiego Festiwalu Piosenki w Krakowie, który wziął na warsztat piosenki wielkich polskich wokalistek i tekściarek. Na zakończenie cyklu plenerowych spotkań znana aktorka, ale także piosenkarka, Olga Bończyk, przedstawi utwory z płyty „Piąta rano” – niezwykle osobisty, energetyzujący melanz swingu, jazzu, bosanovy, samby, a nawet gorących latynoskich rytmów.

„Parkowe Lato” organizuje Miasto Gliwice przy współpracy z Gliwickim Teatrem Muzycznym i Impresariatem Artystyczno-Promocyjnym Pro Arte. Wstęp na wszystkie koncerty jest wolny. Zapraszamy!



Anna Jurkaszowicz

fol. materiały prasowe – impresariat Pro Arte

# Parkowe Lato 2014

**GLIWICE – PARK CHOPINA**

**2 sierpnia, godz. 19.30**

## PERŁY BEZ KOLCZYKA

**ANNA JURKASZOWICZ**

Piotr Wrombel – piano  
Andrzej Ballo – gitara  
Tomasz „Ragaboy” Osiecki – sitar  
Adam Słupczyński – perkusja  
Eric Folly – vocal  
Grzegorz Kucias – vocal  
Stefan Każuro – vocal

Wojciech Cyndecki – gitara basowa  
Tomasz Drozdek – perkusja  
Damian Kluźniak – instrumenty klawiszowe  
Piotr Nikoli – akordeony  
Agnieszka Rarok – skrzypce  
Błażej Koza – klarnet, saksofon

**23 sierpnia, godz. 19.30**

## ALBUM KOBIET

**MAREK DYJAK**

Jerzy Małek – trąbka  
Marek Tarnowski – piano, akordeon  
Michał Jaros – kontrabas  
Arkadiusz Skolik – perkusja

**9 sierpnia, godz. 19.30**

## NIECH TAK ZOSTANIE

**SINGIN BIRDS**

Joanna Czarkowska – vocal  
Dominika Kasprzycka – vocal  
Dominika Dulny – vocal  
Marcin Piękos – piano  
Jacek Kaliszewski – kontrabas  
Marcin „Marcel” Piszczewicz – perkusja

**30 sierpnia, godz. 19.30**

## PIĄTA RANO

**OLGA BOŃCZYK**

Jacek Piskorz – piano  
Andrzej Święs – kontrabas  
Krzysztof Szymańda – perkusja

**16 sierpnia, godz. 19.30**

## OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA

**MAKABUNDA**

Wojciech Turbiarz – vocal, gitara, banjo

**Wstęp wolny!**



**Miejska Biblioteka Publiczna zaprasza najmłodszych czytelników do udziału w konkursie „Dzieci mają głos!”**

– W 2014 r. obchodzimy 130. rocznicę urodzin Kornela Makuszyńskiego, autora książek dla dzieci i młodzieży. Z tej okazji ogłaszamy konkurs połączony z wyborami najsympatyczniejszej i najbardziej lubianej postaci z książek Makuszyńskiego. Wygra Koziołek Matołek, a może Basia? To zależy tylko od was! – przekonują bibliotekarze.

W bibliotekach dostępne są szablon z wizerunkami bohaterów. Najpierw należy wybrać swoją ulubioną postać.

W dowolnej formie i przy pomocy różnych środków artystycznych trzeba wybrany szablon udekorować, pokolorować, wykleić. Dla autorów najciekawszych prac przewidziano nagrody. Konkurs jest przeznaczony dla dzieci w wieku od 3 do 15 lat. Szczegóły konkursu na stronie internetowej MBP. (bom)

**WWW.BIBLIOTEKA.GLIWICE.PL**

## KINO POD CHMURKĄ

W niedzielny wieczór zapraszamy do KINA PLENEROWEGO. Do końca wakacji w różnych częściach miasta organizowane będą bezpłatne projekcje filmowe.

3 sierpnia pokaz odbędzie się na Placu Grunwaldzkim. Dzieci zobaczą drugą część zabawnej animacji o futrzastym mistrzu wschodnich sztuk walk (godz. 18.00), a dorośli – kryminał „Drugie oblicze”

z wyrazistymi kreacjami Ryana Goslinga, Bradleya Coopera i Ewy Mendes w rolach głównych (godz. 20.00). Film, zdaniem krytyków, chwytą za serce, przytłacza, porusza i nie daje łatwo o sobie zapomnieć.

Szczegółowy program KINA PLENEROWEGO jest dostępny na stronie [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu). Organizatorem przedsięwzięcia jest gliwicki samorząd. (kik)



fol. S. Zaremba

# MIASTO KONTRA NISKA EMISJA

Gliwice od 17 lat prowadzą walkę z niską emisją i mają w tej dziedzinie spore osiągnięcia. Obecnie miasto kończy prace nad Programem Ograniczania Niskiej Emisji (PONE). W jego ramach uruchomione zostaną dwa ważne przedsięwzięcia. Jeśli jesteś właścicielem ponad 20-letniego jednorodzinnego domu na przedmieściach, ogrzewanego do tej pory tylko węglem, bądź mieszkasz w wielorodzinnym domu nieprzewidzianym do podłączenia do miejskiej ciepłowni – to temat dla Ciebie. Przeczytaj i wypełnij ankietę na kolejnej stronie!



## PONE i jego adresaci

W ramach Programu Ograniczania Niskiej Emisji zostaną uruchomione w przyszłości dwa duże przedsięwzięcia – tzw. podprogramy:



**1** „Zerowa emisja z przedmieścia – modernizacja budynków jednorodzinnych z zastosowaniem gruntowych pomp ciepła, połączone z termoizolacjami budynków”

**2** „Redukcja emisji niskiej w Gliwicach”

To propozycja dla właścicieli podmiejskich budynków jednorodzinnych oddanych do użytku przed 1995 rokiem, w których wykorzystuje się aktualnie ogrzewanie węglowe (nie było dotychczas wykorzystywane ogrzewanie gazowe, elektryczne lub olejowe). Celem podprogramu będzie bowiem ograniczenie stężenia pyłu zawieszonego w powietrzu w dzielnicach Gliwic z przewagą domów jednorodzinnych.

Co właściciele domów będą mogli uzyskać? Wsparcie finansowe ze strony miasta – jeśli zdecydują się na zastąpienie aktualnego, węglowego systemu ogrzewania bardziej nowoczesnym systemem wykorzystującym pompy ciepła z wymiennikiem gruntowym (oraz na ewentualną termoizolację budynku i modernizację istniejącej instalacji grzewczej).

To propozycja dla właścicieli budynków jednorodzinnych oraz użytkowników lokali w budynkach wielorodzinnych, w których wykorzystuje się aktualnie ogrzewanie węglowe (nie było dotychczas wykorzystywane ogrzewanie gazowe, elektryczne lub olejowe), nieprzewidzianych do włączenia w system ciepłowniczy miasta. Cel podprogramu – ograniczenie stężenia pyłu zawieszonego w powietrzu w dzielnicach o przewadze budynków wielorodzinnych.

Na co mogą liczyć mieszkańcy? Przewidywana jest pomoc miasta w ramach likwidacji przestarzałych pieców kaflowych i żeliwnych bądź np. nieautomatycznych kotłów węglowych, charakteryzujących się bardzo wysoką emisją pyłu. Powinny zastąpić je systemy proekologiczne z kotłami gazowymi kondensacyjnymi lub węglowymi retortowymi z elektrofiltrami, lub z instalacjami grzewczymi elektrycznymi z elektrycznymi piecami akumulacyjnymi.

## PONE - co to takiego?

Program Ograniczania Niskiej Emisji (PONE) to zbiór działań Miasta Gliwice na rzecz poprawy stanu jakości powietrza w mieście. Zakłada się w nim, że pożądane zmiany zostaną osiągnięte poprzez modernizację systemów ogrzewania budynków mieszkalnych w Gliwicach.

Przygotowanie PONE ma ogromne znaczenie. Pozwoli bowiem miastu oszczędzać skalę zmian, a następnie zaplanować i zabezpieczyć odpowiednie kwoty na zastąpienie przestarzałych indywidualnych węglowych systemów ogrzewania nowymi, proekologicznymi systemami grzewczymi. Miasto planuje pozyskać dofinansowanie na te cele ze środków unijnych (z puli przewidzianej na lata 2014 – 2020). Skorzystają na tym zwłaszcza dwie grupy mieszkańców.

## Czy wiesz, że...?

### Równocześnie z PONE przygotowany jest przez miasto Plan Gospodarki Niskoemisyjnej (PGN)?

To dokument o znaczeniu strategicznym. Wskazuje się w nim działania miasta prowadzące do przemiany wszystkich sektorów lokalnej gospodarki. Przewidywane efekty – redukcja emisji gazów cieplarnianych, zwiększenie udziału energii pochodzącej ze źródeł odnawialnych oraz redukcja zużycia energii (poprzez podniesienie efektywności energetycznej). Niskoemisyjna gospodarka w tym znaczeniu pochodzi od angielskiego pojęcia „low-emission economy”.

Gliwicki PGN wspiera realizację ogólnopolskich działań na rzecz pakietu klimatyczno-energetycznego do roku 2020. Warto bowiem wspomnieć, że Plany Gospodarki Niskoemisyjnej są promowane przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, wzmacniają działania na rzecz poprawy jakości powietrza i w tym zakresie stanowią uzupełnienie podobnie brzmiących Programów Ograniczania Niskiej Emisji.

Plan Gospodarki Niskoemisyjnej dofinansowany został ze środków Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007-2013 w ramach IX osi priorytetowej POIS 2007-2013 „Infrastruktura energetyczna przyjazna środowisku i efektywność energetyczna” (Działanie 9.3 Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej).

### Niska emisja związana jest głównie z działalnością człowieka i nie oznacza małej ilości emitowanych zanieczyszczeń, ale odnosi się do wysokości emitora (np. komina budynku) nad poziomem terenu?

Niska emisja to zanieczyszczenia dostające się do atmosfery ze źródeł na wysokości poniżej 40 metrów. Przyczyniają się do niej przestarzałe węglowe systemy grzewcze, małe, nieefektywne kotłownie oraz transport samochodowy.

### Niska emisja nasila się w sezonie grzewczym? Oto powody:

- spalanie paliw stałych w piecach i kotłach starszego typu, często o niskiej sprawności wytwarzania ciepła,
- spalanie paliw o niskich parametrach jakościowych charakteryzowanych poprzez stopień zasiarczenia, zapozielenia czy choćby niską kaloryczność paliwa (np. mułów węglowych),
- znaczna liczba indywidualnych palenisk domowych na paliwo stałe.

**ZMIENIŃMY TO RAZEM!**

**Spełniasz warunki? Liczysz na miejskie wsparcie? Wypełnij ankietę i pomóż miastu zdobyć dofinansowanie z Unii Europejskiej! Masz czas do 15 września.**

Ankietę można wypełnić bezpośrednio na stronie [www.niskoemisyjne.gliwice.eu](http://www.niskoemisyjne.gliwice.eu) lub wyciąć ją z „MSJ” (następne strony), wypełnić zgodnie z instrukcją i złożyć ją w Biurze Podawczym Urzędu Miejskiego (ul. Zwycięstwa 21, wejście od strony ul. Wyszyńskiego). Dodatkowych wyjaśnień udzieli konsultant reprezentujący tzw. operatora zadania (wylonione w przetargu konsorcjum firm Atmoter S.A. i FEWE). Dyżuruje on w Biurze Obsługi Interesantów na parterze UM w czwartki w godzinach od 14.00 do 17.00. Od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 16.00 działa również infolinia operatora zadania (tel. 77/441-15-65).

Może się też zdarzyć, że do Twoich drzwi zapuka ankieter! Akcja potrwa do połowy września i będzie połączona z inwentaryzacją rodzajów ogrzewania budynków oraz lokali mieszkalnych w Gliwicach. Ankieterzy posiadają upoważnienia Prezydenta Miasta Gliwice.

**Wypełnij ankietę online na stronie [www.niskoemisyjne.gliwice.eu](http://www.niskoemisyjne.gliwice.eu)**



[www.niskoemisyjne.gliwice.eu](http://www.niskoemisyjne.gliwice.eu)

# ANKIETY DLA GLIWICZAN. PODSTAWOWE ZASADY

MASZ DO WYBORU TRZY RODZAJE ANKIET. SĄ ONE ADRESOWANE ZARÓWNO DO OSÓB, KTÓRE SPEŁNIAJĄ WARUNKI PODPROGRAMÓW PROGRAMU OGRANICZANIA NISKIEJ EMISJI W GLIWICACH, JAK I TYCH MIESZKAŃCÓW, KTÓRYM PO PROSTU BLISKI JEST TEMAT WALKI Z ZANIECZYSZCZENIEM POWIETRZA. WARTO POŚWIĘCIĆ SWÓJ CZAS I WYPEŁNIĆ WYBRANĄ ANKIETĘ. PAMIĘTAJ: TO TWÓJ WKŁAD W BATALIĘ Z NISKĄ EMISJĄ I W STARANIA MIASTA O UNIJNE DOFINANSOWANIE!

Jesteś zainteresowany udziałem w jednym z dwóch podprogramów Programu Ograniczania Niskiej Emisji? Wypełnij jedną z poniższych ankiet:

- ANKIETA PROGRAMU ZEROWEJ EMISJI Z PRZEDMIEŚCIA – to propozycja dla właścicieli budynków jednorodzinnych wybudowanych przed 1995 rokiem (z dzielnic z przewagą domków jednorodzinnych). W ramach podprogramu przewiduje się zastąpienie aktualnego systemu ogrzewania węglowego systemem z wykorzystaniem pompy ciepła z wymiennikiem gruntowym oraz ewentualną termoizolację budynku i modernizację istniejącej instalacji grzejnikowej.
  - ANKIETA PROGRAMU REDUKCJI EMISJI NISKIEJ W GLIWICACH – to propozycja dla użytkowników budynków jednorodzinnych oraz budynków wielorodzinnych. W ramach podprogramu przewiduje się zmianę tradycyjnych palenisk węglowych, takich jak piece żeliwne, piece kaflowe, kotły węglowe nieautomatyczne starego typu, na systemy proekologiczne z kotłami gazowymi kondensacyjnymi lub węglowymi retortowymi z elektrofiltrami lub z instalacjami grzewczymi elektrycznymi z elektrycznymi piecami akumulacyjnymi.
- Nie obejmują Cię podprogramy PONE lub nie planujesz uczestnictwa w programie? Możesz wypełnić tę ankietę:
- ANKIETA INWENTARYZACYJNA NA CELE PROGRAMU OGRANICZANIA NISKIEJ EMISJI W GLIWICACH – to propozycja dla osób, które chciałyby podzielić

się informacją o systemie grzewczym stosowanym w ich budynku bądź lokalu.

Oto wyjaśnienia wybranych pojęć pojawiających się w ankietach:

- Różnica pomiędzy piecem a kotłem** – piec w odróżnieniu od kotła nie posiada podłączenia instalacji grzejnikowej. Większość wytworzonego ciepła oddawana jest z jego powierzchni. W kotle natomiast wytworzone ciepło ma za zadanie ogrzać medium grzewcze – najczęściej wodę, która następnie płynie w rurach i grzejnikach.
- Piec węglowy (kaflowy lub inny)** – to każdy piec, również jeśli jest opalany drewnem lub innym paliwem stałym. Przykłady pieców: kaflowy, kuchenny ceramiczny, kuchenny żeliwny i inne bez instalacji grzejnikowej.
- Paliwo stałe** – to odmiany węgla (również miał węglowy) oraz drewno. **Paliwem stałym nie jest olej i gaz.**
- Ogrzewana powierzchnia użytkowa** – można przyjąć powierzchnię użytkową lokalu/budynku.
- Strop nad ostatnią kondygnacją** – element konstrukcji budynku, stanowiący np. podłogę strychu, poddasza itp.
- Stropodach** – strop nad ostatnią kondygnacją, spełniający jednocześnie rolę dachu.
- CWU – ciepła woda użytkowa** – dotyczy sposobu podgrzewania wody.

- Głowica termostatyczna** – wyposażenie grzejnika w regulację temperatury.

Nie potrafisz uzupełnić wszystkich pól ankiety? To nie jest problem! Możesz ją złożyć do UM (lub wysłać online) niepełną, z brakującymi danymi, lub przyjąć dane szacunkowe (dotyczy np. zużycia paliwa). Pamiętaj tylko, aby przy zgłaszaniu ankiety podać również numer swojego telefonu oraz adres e-mail, istnieje bowiem możliwość uzupełnienia danych w późniejszym terminie.

Wypełnioną ankietę należy złożyć do **15 września** w Biurze Podawczym UM (ul. Zwycięstwa 21, wejście od strony ul. Wyszynskiego). **Dodatkowych wyjaśnień udziela konsultant reprezentujący tzw. operatora zadania** (wyłonione w przetargu konsorcjum firm Atmoterm S.A. i FEWE). Dyżuruje on w Biurze Obsługi Interesantów na parterze UM w czwartki w godzinach od 14.00 do 17.00. Od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 16.00 działa również infolinia operatora zadania (tel. 77/441-15-65).

(Śr)

## ANKIETA PROGRAMU ZEROWEJ EMISJI Z PRZEDMIEŚCIA

1	Aktualnie posiadam	piece węglowe		kocioł węglowy		retortowy ekogroszek	
		kaflowe lub inne	ilość sztuk	moc [kW]	zaspowowy ręczny	zaspowowy automatyczny	
2	Rok budowy budynku	Przed 1966		1967 - 1985	1986 - 1992	1993 - 1994	rok budowy jeśli znany
		więcej niż 15 lat	więcej niż 10 ale mniej niż 15 lat	więcej niż 5 ale mniej niż 10 lat			mniej niż 5 lat
3	Wiek posiadanego źródła ciepła	stara stalowa		nowa miedziana lub PVC			
4	Instalacja centralnego ogrzewania (w przypadku kotła węglowego)	stare żeliwne lub stalowe		grzejniki			
5	Dane budynku	Ogrzewana powierzchnia użytkowa [m <sup>2</sup> ]		Powierzchnia działki [m <sup>2</sup> ]		Zużycie paliwa [ton/rok]	
6	Przegrody budowlane budynku	Obwód budynku [m]		Liczba mieszkańców [osoby]		Wysokość kondygnacji [m]	
7	Przygotowanie ciepłej wody użytkowej	prowadzę działalność gospodarczą w lokalu/budynku		TAK		NIE	
8	Prace termomodernizacyjne wykonalem planuję do roku 2015	Kubatura ogrzewana [m <sup>3</sup> ]		Powierzchnia działki [m <sup>2</sup> ]		Orientacyjny koszt paliwa [zł/rok]	
9	Preferowany termin inwestycji	Liczba kondygnacji		Liczba mieszkań (osoby)		Wysokość kondygnacji [m]	
10	Planuję montaż grzewczej pompy ciepła oraz wykonanie innych koniecznych ulepszeń i chcę skorzystać z programu	Konstrukcja przegrody (np. cegła 50cm)		Izolacja przegród / Remonty (np. docieplenie ścian - styroplan 10 cm, wymiana okien 2004r.)		Powierzchnia przegrody [m <sup>2</sup> ]	
11	Prace termomodernizacyjne wykonalem planuję do roku 2015	Ściany zewnętrzne		Stropodach		Dach/strop ostatniej kondygnacji	
12	Prace termomodernizacyjne wykonalem planuję do roku 2015	Okna i drzwi		Konstrukcja przegrody (np. cegła 50cm)		Izolacja przegród / Remonty (np. cegła 50cm)	
13	Prace termomodernizacyjne wykonalem planuję do roku 2015	stan istniejący		stan docelowy		stan docelowy	
		gazowe	elektryczne	kocioł węglowy	gazowe	elektryczne	elektryczne
14	Prace termomodernizacyjne wykonalem planuję do roku 2015	rok inwestycji		ilość paneli [szt.]		powierzchnia kolektorów [m <sup>2</sup> ]	
15	Prace termomodernizacyjne wykonalem planuję do roku 2015	wymiana okien		ocieplenie ścian		ocieplenie stropu ostatniej kondygnacji/dachu	
16	Prace termomodernizacyjne wykonalem planuję do roku 2015	wymiana okien		ocieplenie ścian		ocieplenie stropu ostatniej kondygnacji/dachu	
17	Preferowany termin inwestycji	planuję montaż grzewczej pompy ciepła oraz wykonanie innych koniecznych ulepszeń i chcę skorzystać z programu		2015		2016	

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych wyłącznie dla celów opracowania PROGRAMU ZEROWEJ EMISJI Z PRZEDMIEŚCIA. Wypełnienie ankiety nie jest równoznaczne z przystąpieniem do programu.

Adres inwestycji (ulica i numer domu/nr mieszkania): .....  
 Adres zameldowania (ulica i numer domu/nr mieszkania): .....  
 Imię i nazwisko: ..... Telefon: .....  
 PESEL: ..... Podpis: .....

Własność, współwłasność, użytkowanie wieczyste, najem, inne (podkreślić)

## ANKIETA PROGRAMU REDUKCJI EMISJI NISKIEJ W GLIWICACH

Dane wypełniam:

dla budynku <input type="checkbox"/>		dla lokalu <input type="checkbox"/>						
1	Aktualnie posiadam	piece węglowe		kocioł węglowy		zasypowy z automatyką <input type="checkbox"/>		
		karlowe lub inne <input type="checkbox"/>	ilość sztuk .....	moc [kW] .....	zasypowy ręczny <input type="checkbox"/>			
2	Rok budowy lokalu / budynku	Przed 1966 - 1985 <input type="checkbox"/>	1967 - 1985 <input type="checkbox"/>	1986 - 1992 <input type="checkbox"/>	1993 - 1997 <input type="checkbox"/>	1998 - 2007 <input type="checkbox"/>	Po 2008 <input type="checkbox"/>	rok budowy jeśli znany .....
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	Wiek posiadanego źródła ciepła	więcej niż 15 lat <input type="checkbox"/>	więcej niż 10 ale mniej niż 15 lat <input type="checkbox"/>	więcej niż 5 ale mniej niż 10 lat <input type="checkbox"/>	mniej niż 5 lat <input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
4	Instalacja centralnego ogrzewania (dla kodu węglowego)	stara stalowa <input type="checkbox"/>	grzejniki		nowa miedziana lub PVC <input type="checkbox"/>			
		stare żeliwne lub stalowe <input type="checkbox"/>	nowe stalowe płytowe lub żeliwne <input type="checkbox"/>					
5	Dane lokalu / budynku mieszkalnego	Ogrzewania powierzchni użytkowa [m <sup>2</sup> ] .....		Liczba kondygnacji .....	Liczba mieszkańców [osoby] .....	Zużycie paliwa [ton/rok; kWh/rok; m <sup>3</sup> /rok] .....	Orientacyjny koszt paliwa [zł/rok] .....	
		Tytuł prawny <sup>1</sup> .....		Przeznaczenie budynku/lokalu .....		Inne: .....		
6	Planuję wymianę źródła ciepła na:	kocioł gazowy kondensacyjny <input type="checkbox"/>		elektryczne piece akumulacyjne <input type="checkbox"/>		kocioł reortowy z elektrofitem <input type="checkbox"/>		
		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		
7	Przygotowanie ciepłej wody użytkowej	stan istniejący		stan docelowy				
		gazowe <input type="checkbox"/>	elektryczne <input type="checkbox"/>	kocioł węglowy <input type="checkbox"/>	gazowe <input type="checkbox"/>	elektryczne <input type="checkbox"/>	kocioł węglowy <input type="checkbox"/>	
8	Prace termomodernizacyjne wykonane	wymiana okien <input type="checkbox"/>	ocieplenie ścian <input type="checkbox"/>	ocieplenie stropu nad ostatnią kondygnacją/dachem <input type="checkbox"/>		inne: .....		
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		
9	Preferowany termin inwestycji	planuję do roku 2015 <input type="checkbox"/>		chcę skorzystać z programu <input type="checkbox"/>				
		2015 <input type="checkbox"/>	2016 <input type="checkbox"/>	2017 <input type="checkbox"/>	2018 <input type="checkbox"/>	2019 <input type="checkbox"/>	2020 <input type="checkbox"/>	

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych wyłącznie dla celów ograniczenia PROGRAMU REDUKCJI EMISJI NISKIEJ W GLIWICACH. Wypełnienie ankiety nie jest równoznaczne z przystąpieniem do programu.

Adres inwestycji (ulica i numer domu/ nr mieszkania): .....

Adres zameldowania (ulica i numer domu/ nr mieszkania): .....

Imię i nazwisko: .....

Telefon: .....

PESEL: .....

Podpis: .....

<sup>1</sup>Własność, współwłasność, użytkowanie wieczyste, najem, inne (podać jakie)

## ANKIETA INWENTARYZACYJNA NA CELE PROGRAMU OGRANICZANIA NISKIEJ EMISJI W GLIWICACH

Dane wypełniam:

dla budynku <input type="checkbox"/>		dla lokalu <input type="checkbox"/>										
1	Aktualnie posiadam	piece węglowe karlowe lub inne) <input type="checkbox"/>		kocioł		na paliwo stałe <input type="checkbox"/>		gazowy <input type="checkbox"/>		olejowy <input type="checkbox"/>		ogrzewanie elektryczne <input type="checkbox"/>
		Liczba: .....		kocioł ogrzewa: .....		cały budynek <input type="checkbox"/>		jedno mieszkanie <input type="checkbox"/>		kilkana mieszkań <input type="checkbox"/>		
2	Rok budowy budynku	Przed 1966 <input type="checkbox"/>	1967 - 1985 <input type="checkbox"/>	1986 - 1992 <input type="checkbox"/>	1993 - 1997 <input type="checkbox"/>	1998 - 2007 <input type="checkbox"/>	Po 2008 <input type="checkbox"/>					
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
3	Wiek posiadanego źródła ciepła	więcej niż 15 lat <input type="checkbox"/>	więcej niż 10 ale mniej niż 15 lat <input type="checkbox"/>	więcej niż 5 ale mniej niż 10 lat <input type="checkbox"/>	mniej niż 5 lat <input type="checkbox"/>							
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>							
4	Dane budynku/lokalu	Ogrzewana powierzchnia użytkowa [m <sup>2</sup> ] .....		Liczba mieszkańców [osoby] .....	Zużycie paliwa [ton/rok; kWh/rok; m <sup>3</sup> /rok] .....		Orientacyjny koszt paliwa [zł/rok] .....					
		Tytuł prawny <sup>1</sup> .....		Przeznaczenie budynku/lokalu .....		Inne: .....						
5	Prace termomodernizacyjne: już wykonaniem: .....	wymiana okien <input type="checkbox"/>		ocieplenie ścian <input type="checkbox"/>		ocieplenie stropu nad ostatnią kondygnacją <input type="checkbox"/>		inne: .....				
		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>				
6	Planuję / nie planuję wymianę źródła ciepła na:	ciepło sieciowe <input type="checkbox"/>		olejowe <input type="checkbox"/>		elektryczne - grzewcze <input type="checkbox"/>		gazowe <input type="checkbox"/>				
		pompe ciepła <input type="checkbox"/>		gaz LPG (propan-butan) <input type="checkbox"/>		węglowe reortowe <input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>				
7	Planuję wymianę źródła ciepła w ciągu najbliższych lat	indywidualnie		chciałabym (chciałabym) skorzystać z programu w przypadku jego uruchomienia								
		A. <input type="checkbox"/>		B. <input type="checkbox"/>								
8	Planowanej wymiany źródła ciepła dokonam w roku:	2015 <input type="checkbox"/>	2016 <input type="checkbox"/>	2017 <input type="checkbox"/>	2018 <input type="checkbox"/>	2019 <input type="checkbox"/>	2020 <input type="checkbox"/>					
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych wyłącznie dla celów ograniczenia PROGRAMU OGRANICZANIA NISKIEJ EMISJI DLA MIASTA GLIWICE. Wypełnienie ankiety nie jest równoznaczne z przystąpieniem do programu.

Adres inwestycji (ulica i numer domu/ nr mieszkania): .....

Adres zameldowania (ulica i numer domu/ nr mieszkania): .....

Imię i nazwisko: .....

Telefon: .....

PESEL: .....

Podpis: .....

<sup>1</sup>Własność, współwłasność, użytkowanie wieczyste, najem, inne (podać jakie)



## PŁYTA Z GLIWICKIM BARYTONEM NAGRODZONA WE FRANCJI

Płyta „Missa de Maria a Magdala”, której współwykonawcą jest gliwiczanie Tomasz Sadownik, zdobyła nad Sekwaną dwie cenne nagrody, m.in. prestiżowego „Złotego Orfeusza”, czyli francuskiego Fryderyka!

Zacznijmy od początku. Tomasz SADOWNIK, ceniony w regionie śpiewak i wykładowca Akademii Muzycznej w Katowicach (zarazem prawnik i pracownik Wydziału Planowania Przestrzennego Urzędu Miejskiego w Gliwicach), wspólnie z sopranistką Elżbietą Grodzką-Łopuszyńską dali popis możliwości wokalnych w monumentalnej kompozycji Pawła Łukaszeńskiego „Missa de Maria a Magdala”. To pochodząca z 2010 roku msza poświęcona Marii z Magdali. Solistom towarzyszył w nagraniu Chór Akademii Techniczno-Humanistycznej w Bielsku-Białej oraz Śląska Orkiestra Kameralna pod dyrekcją Jana Borowskiego. Płyta, wysoko oceniona przez znawców, ukazała się nakładem wydawnictwa DUX jako czwarta z serii „Musica Sacra”.

W tym roku nagranie to otrzymało podwójną nominację do 20. edycji polskich muzycznych Fryderyków. Ostatecznie musiało uznać wyższość innego wykonawcy, niemniej sama płyta zyskała – jak się okazuje – wielkie uznanie poza granicami kraju.

– „Missa de Maria a Magdala” zdobyła we Francji dwie nagrody. Jedną



foto: M. Kwasecki

jest *Choc de Classica* przyznana przez francuski magazyn muzyczny *Classica*, drugą – francuski Fryderyk, czyli „Złoty Orfeusz” (*Orphée d'Or – Grand Prix du Disque Lyrique*). Tę prestiżową nagrodę przyznała przed miesiącem francuska *Académie du Disque Lyrique* za najlepsze nagranie muzyki sakralnej – nie ukrywa satysfakcji Tomasz Sadownik.

„Złotego Orfeusza” w paryskim Theatre du Chatelet odebrał 30 czerwca kompozytor Paweł Łukaszeński. W uroczystości uczestniczyły największe osobistości świata muzyki: dyrektorzy firm płytowych, przedstawiciele międzynarodowych mediów oraz kompozytorzy. Gratulujemy!

## „NADZIEJA” DLA DZIECI I RODZICÓW

W Gliwicach przy ul. Plebiscytowej 2 działa nowy Punkt Konsultacyjny dla dzieci i młodzieży z trudnościami w funkcjonowaniu psychicznym oraz ich rodzin. „Nadzieję” (bo o niej mowa) znajdziemy przy Poradni Zdrowia Psychicznego ANIMA – Centrum Zdrowia i Edukacji. Oferuje ona szybką, bezpłatną pomoc psychologiczną, psychiatryczną i psychoterapeutyczną.

Dzieci i młodzież w okresie dorastania (przy występowaniu czynników ryzyka i osłabieniu czynników chroniących, takich jak umiejętność radzenia sobie ze stresem) są szczególnie narażone na konsekwencje związane z zaburzeniami zachowania. Częste są wówczas problemy w szkole, agresja, skłonność do zachowań przestępczych czy autodestrukcyjnych. Rodziny, nie posiadając rzetelnych informacji i wsparcia, czują się w takich sytuacjach bezradne i osamotnione, czasami też winne. Pomocne mogą się wtedy okazać konsultacje ekspertów, niosące podstawową pomoc i (w zasadnej sytuacji) impuls do skorzystania z szerszego wsparcia specjalistycznych poradni i ośrodków psychoterapii. Lekarz – specjalista psy-

chiatra dzieci i młodzieży – konsultuje także w „Nadziei” problemy wymagające zastosowania farmakoterapii.

Punkt Konsultacyjny został utworzony przez Stowarzyszenie na rzecz Ochrony Zdrowia i Promocji Zdrowego Stylu Życia „Rozwój” we współpracy ze Śląskim Urzędem Marszałkowskim. Działa od poniedziałku do soboty (z wyjątkiem środy) w następujących godzinach:

- 7.00 – 12.00 (poniedziałek)
- 15.30 – 20.30 (wtorek)
- 9.00 – 14.00 (czwartek)
- 8.00 – 13.00 (piątek i sobota)

Obowiązkowa jest wcześniejsza rejestracja telefoniczna pod nr 500-018-217, 503-820-029.

(kik)

### KOMUNIKATY



Zarząd Budynków Miejskich i Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Gliwicach, ul. Dolnych Wałów 11,

zawiadamia o ogłoszeniu przetargu nieograniczonego pn.:

**Dostawa i montaż wyposażenia technologicznego zaplecza gastronomicznego dla Młodzieżowego Ośrodka Socjoterapii w budynku usługowym przy ul. Sikorskiego 134 w Gliwicach.**

Termin składania ofert: 31 lipca 2014 r. do godz. 9.00  
Termin otwarcia ofert: 31 lipca 2014 r. o godz. 9.10

Pełna treść ogłoszenia dostępna jest na stronie [www.zbm.gliwice.pl](http://www.zbm.gliwice.pl).

### KONSULTACJE SPOŁECZNE



PREZYDENT MIASTA GLIWICE

zaprasza do udziału w konsultacjach społecznych projektu uchwały Rady Miasta Gliwice w sprawie wprowadzenia na terenie miasta Gliwice programu „Gliwicki Senior 67+ i 75+”

Konsultacje społeczne przeprowadzone będą w okresie od 24 lipca do 8 sierpnia 2014 r. do godz. 8.00. Projekt Uchwały jest dostępny na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Gliwicach oraz na stronie [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Konsultacje społeczne.

Uwagi i opinie można wysłać na adres [zd@um.gliwice.pl](mailto:zd@um.gliwice.pl) lub składać osobiście w sekretariacie Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego w Gliwicach (pok. 234) w terminie do 8 sierpnia 2014 r. do godz. 8.00. Informacje o wynikach konsultacji zostaną opublikowane w „Miejskim Serwisie Informacyjnym – Gliwice” i na stronie internetowej Urzędu Miejskiego.

### OBWIESZCZENIA



OBWIESZCZENIE PREZYDENTA MIASTA GLIWICE

AB.6734.2.2014 z 22 lipca 2014 r.

Zgodnie z art. 11d ust. 5 ustawy z 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t.j. DzU z 2013 r. poz. 687 ze zm.) zawiadamia się, że na wniosek z 30 czerwca 2014 r.:

Miasta Gliwice  
44-100 Gliwice, ul. Zwycięstwa 21

zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej pn.:

**Budowa ulicy Andromedy od ulicy Toszeckiej do ulicy Pionierów w Gliwicach,**

przewidzianej do realizacji na nieruchomościach:

1. działki przeznaczone pod realizację inwestycji drogowej (przed ich podziałem): 204, 209/2, 210/2, 214/2, 215/2, 216, 217, 218/1, 218/2, 219, 278/4, 287 (obręb Kopernik);
2. działki, poza liniami rozgraniczającymi inwestycję, na których przewiduje się przebudowę dróg innych kategorii oraz istniejących sieci uzbrojenia terenu: 195, 202, 203, 204, 209/2, 210/1, 210/2, 212/1, 212/2, 214/2, 216, 254, 278/4, 287 (obręb Kopernik).

Wobec powyższego informuje się, że strony mogą zapoznać się z aktami sprawy oraz w terminie 14 dni od dnia ukazania się niniejszego obwieszczenia złożyć wyjaśnienia i ewentualne zastrzeżenia na adres tutejszego urzędu lub bezpośrednio w Biurze Obsługi Interesantów Urzędu Miejskiego w Gliwicach przy ul. Zwycięstwa 21.

Po tym terminie sprawa zostanie rozpatrzona w oparciu o posiadane dowody i materiały.

Ponadto informuje się, iż zgodnie z art. 11d ust. 9 ustawy z 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t.j. DzU z 2013 r. poz. 687 ze zm.), nieruchomości stanowiące własność Skarbu Państwa bądź jednostek samorządu terytorialnego, objęte wnioskiem o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej, nie mogą być przedmiotem obrotu w rozumieniu przepisów o gospodarce nieruchomościami.

### OFERTY PRACY



Komendant Straży Miejskiej w Gliwicach

ogłasza nabór do pracy w Straży Miejskiej w Gliwicach, ul. Bolesława Śmiałego 2A, na wolne stanowisko urzędnicze inspektora w Referacie Kontroli Wewnętrznej

Pełna treść ogłoszenia dostępna jest na: <http://sm.bip.gliwice.eu> w zakładce Nabory oraz na tablicy ogłoszeń Straży Miejskiej w Gliwicach.

W treści ogłoszenia zawarte są informacje dotyczące:

- wymagań niezbędnych,
- wymagań dodatkowych,
- wymaganych dokumentów,
- zakresu zadań wykonywanych na stanowisku,
- warunków pracy.

Komplet dokumentów należy dostarczyć do pokoju 114 w siedzibie Straży Miejskiej w Gliwicach lub przesłać za pośrednictwem poczty w terminie do 11 sierpnia 2014 r. do godz. 15.00 na adres: Straż Miejska w Gliwicach, Wydział Organizacyjno-Finansowy, ul. B. Śmiałego 2a, 44-121 Gliwice z dopiskiem na kopercie: „Kandydat na stanowisko urzędnicze inspektora w Referacie Kontroli Wewnętrznej”.

Dokumenty uważa się za dostarczone w terminie, jeżeli wpłynęły na ww. adres do 11 sierpnia 2014 r. do godziny 15.00. Wykaz numerów referencyjnych ofert kandydatów spełniających wymagania niezbędne w ogłoszeniu o naborze zostaną opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na stronie internetowej SM w Gliwicach.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu: 32/338-19-83.



nabór nr KD.210.21.2014.PO-4

Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21,

zatrudni pracownika na stanowisko urzędnicze w Wydziale Podatków i Opłat w pełnym wymiarze czasu pracy

Pełna treść ogłoszenia dostępna jest na stronie [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Oferty pracy / Urząd Miejski oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego (III piętro, obok pokoju 354).

W treści ogłoszenia zawarte są informacje dotyczące:

- głównych obowiązków pracownika,
- wymagań niezbędnych,
- wymaganych dokumentów i oświadczeń,
- warunków pracy na danym stanowisku,
- planowanych terminów poszczególnych etapów naboru,
- udziału w naborze osób z orzeczoną stopniem niepełnosprawności.

Dokumenty należy składać do 5 sierpnia 2014 r. do godz. 16.00 w Wydziale Kadr, Szkoleń i Płac Urzędu Miejskiego w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, III piętro, pokój 364. Dokumenty, które wpłyną do Urzędu Miejskiego w Gliwicach po wyznaczonym terminie, nie będą rozpatrywane.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 32/238-56-50.



Powiatowy Urząd Pracy informuje

Oferty z 24 lipca 2014 r.

- **dystrybutor** – wymagane doświadczenie zawodowe, mile widziane w branży automotive, znajomość j. angielskiego i/lub niemieckiego, jedna zmiana, miejsce pracy: Nieborowice;
- **pracownik działu RTV, AGD** – wykształcenie średnie, umiejętność pracy indywidualnej oraz zespołowej, obsługa klienta w zakresie sprzedaży towarów z działu RTV, AGD, dwie zmiany, miejsce pracy: Gliwice, C.H. FORUM;
- **pracownik biurowy** – wykształcenie min. średnie, doświadczenie w obsłudze klienta, obsługa pakietu Office, w tym programu Excel, komunikatywna znajomość j. angielskiego, prawo jazdy kat. B, zakres obowiązków: kompleksowa obsługa klienta i zleceń na usługi kolportażu, tworzenie wycen i kosztorysów, kontakt telefoniczny z klientami i koordynatorami, jedna zmiana, miejsce pracy: Gliwice;
- **robotnik budowlany** – murarz, płytkarz, malarz, dekarz, wykształcenie min. zawodowe, doświadczenie zawodowe mile widziane lub osoby chętne do przyuczenia na jednym z ww. stanowisk, prawo jazdy kat. B – pożądane, chęci do pracy, dokładność, jedna zmiana, miejsce pracy: teren Śląska;
- **samodzielny księgowy/a** – wykształcenie średnie lub wyższe, doświadczenie zawodowe 3 – 5 lat, obsługa transakcji międzynarodowych, różnice kursowe, delegacje zagraniczne, jedna zmiana, miejsce pracy: Gliwice.

Osoby zainteresowane, spełniające warunki podane w ofercie, proszone są o kontakt osobisty lub telefoniczny z PUP Gliwice, Plac Inwalidów Wojennych 12, od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 14.30, tel. 32/231-18-41.



## NIERUCHOMOŚCI

Przetargi ogłoszone przez Prezydenta Miasta Gliwice, których organizatorem jest Wydział Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Gliwicach

### NIERUCHOMOŚCI NA SPRZEDAŻ

I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności niezabudowanej działki nr 177, obręb Ligota Zabrska, o powierzchni 0,4528 ha, położonej w Gliwicach pomiędzy ul. Pocztową a ul. Dolną, stanowiącej własność miasta Gliwice, zapisanej w KW nr GL1G/00039280/5.

Termin przetargu: 4 września 2014 r., godz. 12.00  
Miejsce przetargu: Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, sal nr 146  
Cena wywoławcza nieruchomości brutto: 605 700,00 zł  
Wadium: 60 600,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 29 sierpnia 2014 r.

I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości obejmującej działkę nr 1131, obr. Szobiszowice, o pow. 0,0376 ha oraz nieruchomości obejmującej działkę nr 1132, obr. Szobiszowice, o pow. 0,0520 ha, położone przy ul. Toszeckiej w Gliwicach. Łączna powierzchnia nieruchomości – 0,0896 ha.

Termin przetargu: 8 września 2014 r., godz. 11.00  
Miejsce przetargu: Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, sala nr 146  
Cena wywoławcza nieruchomości brutto: 213 500,00 zł  
Wadium: 21 350,00 zł  
Termin wniesienia wadium: 4 września 2014 r.

II ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności niezabudowanej nieruchomości obejmującej działkę nr 263/2, obręb Bojków, o pow. 0,0772 ha, stanowiącą własność Miasta Gliwice, położoną w Gliwicach przy ul. Knurowskiej, zapisaną w księdze wieczystej nr GL1G/00036903/8.

Termin przetargu: 10 września 2014 r., godz. 11.00  
Miejsce przetargu: Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, sala 146  
Cena wywoławcza nieruchomości brutto: 99 000,00 zł  
Wadium: 9900,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 4 września 2014 r.

Pełna treść ogłoszeń dostępna jest na [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Ogłoszenia i komunikaty urzędowe / Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity – DzU nr 102 z 2010 r., poz. 651 z późn. zm.)



**PREZYDENT MIASTA GLIWICE**  
INFORMUJE,

że w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gliwicach, na parterze budynku przy ul. Zwycięstwa 21 zostały podane do publicznej wiadomości wykazy zawierające nieruchomości:

przeznaczone do wydzierżawienia, stanowiące własność Gminy Gliwice:

- nr 140/2014 do 13 sierpnia 2014 r.

przeznaczone do zbycia, stanowiące własność Gminy Gliwice:

- nr 131-132/2014 do 11 sierpnia 2014 r.
- nr 133-135/2014 do 12 sierpnia 2014 r.
- nr 138-139/2014 do 13 sierpnia 2014 r.

Pełna treść wykazów znajduje się na stronie [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Ogłoszenia i komunikaty urzędowe / Wykazy nieruchomości do wynajęcia, dzierżawy lub zbycia

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity – DzU nr 102 z 2010 r., poz. 651 z późn. zm.)



**PREZYDENT MIASTA GLIWICE**  
INFORMUJE,

że w budynku Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej w Gliwicach przy Placu Inwalidów Wojennych 12 zostały podane do publicznej wiadomości nw. wykazy zawierające nieruchomości:

przeznaczone do sprzedaży:

- nr 354-360, 363 do 5 sierpnia 2014 r.

przeznaczone do wydzierżawienia:

- nr 368-371 do 8 sierpnia 2014 r.

przeznaczone do wynajęcia (lokale użytkowe):

- nr 364-366 do 7 sierpnia 2014 r.

Wykazy ogłasza się w celu umożliwienia zgłoszenia ewentualnych roszczeń do umieszczonych w nich nieruchomości.

Przetargi ogłoszone przez Prezydenta Miasta Gliwice, których organizatorem jest Zakład Gospodarki Mieszkaniowej

### LOKALE NA SPRZEDAŻ

#### MIESZKALNE

► **UL. BOJKOWSKA 12, lokal nr 9, II piętro, pow. 63,64 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, przedpokój, kuchnia, łazienka, WC**

Termin przetargu: 14 sierpnia 2014 r., godz. 10.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: 94 900,00 zł  
Wadium: 4800,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 8 sierpnia 2014 r.

► **UL. LOTNIKÓW 8, lokal nr 1, parter, pow. 49,72 m<sup>2</sup> + piwnica 2,77 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, przedpokój, łazienka, kuchnia**

Termin przetargu: 14 sierpnia 2014 r., godz. 10.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: 59 000,00 zł  
Wadium: 3000,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 8 sierpnia 2014 r.

► **UL. JESIONOWA 1, lokal nr 2, parter, pow. 61,94 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia, łazienka z WC, przedpokój, spiżarka**

Termin przetargu: 14 sierpnia 2014 r., godz. 11.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: 126 000,00 zł  
Termin oględzin: 4 sierpnia 2014 r. od godz. 14.10 do 14.25  
Wadium: 6300,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 8 sierpnia 2014 r.

► **UL. JESIONOWA 1, lokal nr 6, II piętro, pow. 67,28 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, kuchnia, łazienka z WC, przedpokój, spiżarka**

Termin przetargu: 14 sierpnia 2014 r., godz. 12.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: 142 600,00 zł  
Termin oględzin: 4 sierpnia 2014 r. od godz. 14.10 do 14.25  
Wadium: 7200,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 8 sierpnia 2014 r.

► **UL. GRZYBOWA 2, lokal nr 2, parter, 1 pokój, kuchnia, komórka, pow. 35,38 m<sup>2</sup> + piwnica 4,34 m<sup>2</sup>, WC (podwórko) 0,73 m<sup>2</sup>**

Termin przetargu: 14 sierpnia 2014 r., godz. 13.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: 65 300,00 zł  
Termin oględzin: 1 sierpnia 2014 r. od godz. 13.30 do 13.45  
Wadium: 3300,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 8 sierpnia 2014 r.

► **UL. ZYGMUNTA STAREGO 39, lokal nr 7, III piętro (poddasze), pow. 40,03 m<sup>2</sup>, 1 pokój, kuchnia, przedpokój, WC na klatce schodowej (części wspólne)**

Termin przetargu: 14 sierpnia 2014 r., godz. 14.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: 49 500,00 zł

► **UL. ŚWIĘTOJAŃSKA 25a, lokal nr I, parter, pow. 23,10 m<sup>2</sup>, 1 pomieszczenie**

Termin przetargu: 14 sierpnia 2014 r., godz. 9.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: 53 200,00 zł  
Termin oględzin: 4 sierpnia 2014 r. od godz. 14.40 do 14.50  
Wadium: 2700,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 8 sierpnia 2014 r.

► **UL. FORMALSKIEJ 16, lokal nr II, parter, pow. 52,61 m<sup>2</sup>, 4 pomieszczenia, WC**

Termin przetargu: 14 sierpnia 2014 r., godz. 11.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: 96 800,00 zł  
Wadium: 4900,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 8 sierpnia 2014 r.

► **UL. JANA ŚLIWKI 50, lokal nr I, parter, pow. 16,52 m<sup>2</sup>, 1 pomieszczenie**

Termin przetargu: 14 sierpnia 2014 r., godz. 12.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: 35 910,00 zł

Wadium: 2500,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 8 sierpnia 2014 r.

► **UL. ZYGMUNTA STAREGO 31, lokal nr 10, poddasze, 49,15 m<sup>2</sup> + piwnica 4,10 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia, przedpokój, pomieszczenie gospodarcze, WC na klatce schodowej**

Termin przetargu: 14 sierpnia 2014 r., godz. 14.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: 83 200,00 zł  
Wadium: 4200,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 8 sierpnia 2014 r.

► **UL. NAŁKOWSKIEJ 3, lokal nr 7, II piętro, pow. 37,00 m<sup>2</sup> + piwnica 8,41 m<sup>2</sup>, 1 pokój, kuchnia, przedpokój, łazienka z WC**

Termin przetargu: 21 sierpnia 2014 r., godz. 9.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: 66 300,00 zł  
Termin oględzin: 12 sierpnia 2014 r. od godz. 8.30 do 8.45  
Wadium: 3400,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 14 sierpnia 2014 r.

► **UL. ZABRSKA 22, lokal nr 7, III piętro (poddasze), pow. 95,87 m<sup>2</sup> + piwnica 24,62 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, garderoba, przedpokój**

Termin przetargu: 21 sierpnia 2014 r., godz. 11.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: 149 900,00 zł  
Termin oględzin: 11 sierpnia 2014 r. od godz. 14.45 do 15.00  
Wadium: 7500,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 14 sierpnia 2014 r.

► **UL. ZABRSKA 22, lokal nr 2, I piętro, pow. 120,46 m<sup>2</sup> + piwnica 23,10 m<sup>2</sup>, 4 pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka i WC do legalizacji**

Termin przetargu: 21 sierpnia 2014 r., godz. 11.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: 224 300,00 zł  
Termin oględzin: 11 sierpnia 2014 r. od godz. 14.45 do 15.00  
Wadium: 11 300,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 14 sierpnia 2014 r.

► **UL. TUWIMA 42, lokal nr 4, I piętro, pow. 47,70 m<sup>2</sup> + piwnica 7,60 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, kuchnia, łazienka z WC, przedpokój**

Termin przetargu: 21 sierpnia 2014 r., godz. 12.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: 85 600,00 zł  
Termin oględzin: 12 sierpnia 2014 r. od godz. 8.00 do 8.15  
Wadium: 4300,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 14 sierpnia 2014 r.

#### UŻYTKOWE

Termin oględzin: 4 sierpnia 2014 r. od godz. 15.00 do 15.10  
Wadium: 1800,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 8 sierpnia 2014 r.

► **UL. LIGONIA 40, lokal nr I, parter i piwnica, 68,85 m<sup>2</sup>, 4 pomieszczenia, WC**

Termin przetargu: 14 sierpnia 2014 r., godz. 13.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: 121 000,00 zł  
Wadium: 6100,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 8 sierpnia 2014 r.

► **UL. ZABRSKA 18, lokal nr II, parter, pow. 35,38 m<sup>2</sup>, 3 pomieszczenia**

Termin przetargu: 21 sierpnia 2014 r., godz. 10.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: 49 600,00 zł  
Termin oględzin: 11 sierpnia 2014 r. od godz. 15.05 do 15.15  
Wadium: 2500,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 14 sierpnia 2014 r.

► **UL. SPORTOWA 22, lokal nr 32, III piętro, pow. 43,33 m<sup>2</sup> + piwnica 7,60 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój**

Termin przetargu: 21 sierpnia 2014 r., godz. 12.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: 79 200,00 zł  
Termin oględzin: 11 sierpnia 2014 r. od godz. 13.45 do 14.00  
Wadium: 4000,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 14 sierpnia 2014 r.

► **UL. WIECZORKA 18-20, lokal nr 2a, II piętro, pow. 56,75 m<sup>2</sup>, 1 pokój, kuchnia, przedpokój, łazienka z WC**

Termin przetargu: 21 sierpnia 2014 r., godz. 13.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: 105 400,00 zł  
Termin oględzin: 12 sierpnia 2014 r. od godz. 9.40 do 9.55  
Wadium: 5300,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 14 sierpnia 2014 r.

► **UL. PAULIŃSKA 1, lokal nr 1, parter, pow. 83,12 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, kuchnia, WC, pomieszczenie gospodarcze, 2 przedpokoje**

Termin przetargu: 21 sierpnia 2014 r., godz. 13.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: 139 700,00 zł  
Termin oględzin: 11 sierpnia 2014 r. od godz. 14.20 do 14.35  
Wadium: 7000,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 14 sierpnia 2014 r.

► **UL. PSZCZYŃSKA 151, lokal nr 4, I piętro, pow. 71,66 m<sup>2</sup> + pomieszczenie przynależne 13,51 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia, łazienka z WC, przedpokój**

Termin przetargu: 21 sierpnia 2014 r., godz. 14.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: 117 600,00 zł  
Termin oględzin: 6 sierpnia 2014 r. od godz. 14.55 do 15.10  
Wadium: 5900,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 14 sierpnia 2014 r.

► **UL. PSZCZYŃSKA 179, lokal nr 4, I piętro, pow. 60,04 m<sup>2</sup> + pomieszczenie przynależne 5,94 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia, łazienka z WC, przedpokój**

Termin przetargu: 21 sierpnia 2014 r., godz. 15.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: 99 600,00 zł  
Termin oględzin: 6 sierpnia 2014 r. od godz. 15.15 do 15.30  
Wadium: 5000,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 14 sierpnia 2014 r.

► **UL. BŁOGOSŁAWIONEGO CZESŁAWA 58, lokal nr I, parter, pow. 91,85 m<sup>2</sup> + piwnica 27,20 m<sup>2</sup>, 1 sala sprzedaży, 2 pomieszczenia zaplecza, 2 korytarze, WC**

Termin przetargu: 21 sierpnia 2014 r., godz. 10.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: 135 300,00 zł  
Termin oględzin: 11 sierpnia 2014 r. od godz. 14.05 do 14.15  
Wadium: 6800,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 14 sierpnia 2014 r.

► **UL. NADRZECZNA, garaż nr 1, pow. 15,73 m<sup>2</sup>**

Termin przetargu: 21 sierpnia 2014 r., godz. 14.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: 6500,00 zł  
Termin oględzin: 5 sierpnia 2014 r. od godz. 8.00 do 8.15  
Wadium: 400,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 14 sierpnia 2014 r.

Pełna treść ogłoszeń dostępna jest na [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Ogłoszenia i komunikaty urzędowe / Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu. Szczegółowe informacje na temat lokali dostępne są na [www.zgm-gliwice.pl](http://www.zgm-gliwice.pl) oraz pod nr tel. 32/338-39-53, 32/338-39-69.



facebook  
miasto.gliwice



# 10

10 MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL JAZZ W RUINACH  
10<sup>th</sup> INTERNATIONAL FESTIVAL JAZZ IN THE RUINS

**RUINY TEATRU VICTORIA**  
AL. PRZYJAŹNI 18, GLIWICE [PL]

**1.08** PIĄTEK

GODZ. 19.00  
**BARTEK  
PIESZKA  
QUARTET  
[POLSKA]**  
BARTEK PIESZKA – WIBRAFON  
NIKOLA KOŁODZIEJCZYK – FORTEPIAN  
MACIEJ SZCZYCZYŃSKI – KONTRABAS  
SEBASTIAN KUCHCZYŃSKI – PERKUSJA

GODZ. 20.30  
**CELEBRATE  
JAZZ**

OTWARCIE WYSTAWY PLAKATÓW JAZZOWYCH  
WYKŁADÓWCÓM, ABSOLWENTÓM I STUDENTÓM  
INSTYTUTU SZTUKI W CIESZYNIE (WYDZIAŁ  
ARTYSTYCZNY UNIWERSYTETU ŚLĄSKIEGO)  
ORAZ ZAPROSZONYCH GOŚCI Z POLSKI  
I ZAGRANICĄ.  
KURATOR WYSTAWY: TOMASZ KIPKA

GODZ. 21.00  
**MARIO ROM'S  
INTERZONE  
[AUSTRIA]**  
MARIO ROM – TRĄBKA  
LUKAS KRANZELBINDER – KONTRABAS  
HERBERT FIRKER – PERKUSJA



**2.08** SOBOTA

GODZ. 11.00  
**WARSZTATY**  
PRZEWODZENIE: GITARA, ZAJĘCIA W ZESPOLE –  
FRZENYSŁAW STRĄCZEK  
SAKSOFON – MARCIN KALETKA  
PERKUSJA – GRZEGORZ MAŚLÓWSKI  
KONTRABAS – MICHAŁ KAPCZUK  
11.00 KLASA GITARY I SAKSOFONU  
12.00 KLASA KONTRABASU I PERKUSJI  
13.00 ZAJĘCIA W ZESPOLE, COMBO JAZZOWE  
ZAPISY: S.JC@S.JC.PL  
LUB JAZZWUINACH@JAZZWUINACH.PL

GODZ. 19.00  
**MIKOŁAJ  
GRUSZECKI  
TRIO  
[POLSKA-  
DANIA-  
CZECHY]**  
MIKOŁAJ GRUSZECKI – FORTEPIAN  
MARTIN NOVAK – PERKUSJA  
MARTIN BUHL – KONTRABAS

GODZ. 21.00  
**MAX KLEZMER  
BAND  
[POLSKA-  
FRANCJA-  
ANGLIA]**  
MAX KOWALSKI – KONTRABAS, KOMPZYCJA  
MICHAEL JONES – SKRZYPCY, ALTÓWKA,  
SKRZYPCY ELEKTRYCZNE, RYTMICZNA  
JAKUB RUTKOWSKI – PERKUSJA, KOMPZYCJA  
STEFAN DRINS – PIANO, KOMPZYCJA  
ALEKSANDER PAPIERZ – SAKSOFON

**8.08** PIĄTEK

GODZ. 19.00  
**BACKSPACE  
[POLSKA]**  
ZBIGNIEW CHOJNACKI – AKORDEON  
ŁUKASZ CZEKAŁA – SKRZYPCY ELEKTRYCZNE  
KRZYSZTOF RYCHTA – ELEKTRONIKA

GODZ. 21.00  
**COHERENCE  
QUARTET  
[POLSKA]**  
ŁUKASZ KLUCZNIK – SAKSOFON ALTONY  
ROBERT JAKMUŻEK – FORTEPIAN  
ANDRZEJ ŚWIEŚ – KONTRABAS  
GRZEGORZ MAŚLÓWSKI – PERKUSJA



**9.08** SOBOTA

GODZ. 11.00  
**WARSZTATY**  
MASTERCLASS  
INSTRUKTORZY:  
VLADIMIR TUZOV – ORGANY HAMMONDA  
RAIVO STASANS – SAKSOFON  
ZAPISY: S.JC@S.JC.PL  
LUB JAZZWUINACH@JAZZWUINACH.PL

GODZ. 19.00  
**FUNCOOLIO  
[ŁOTWA]**  
DENIS GRADALEV – BAS  
GEORGE PANFILOV – GITARA  
VLADIMIR TUZOV – ORGANY HAMMONDA, PIANO  
JURIJ OSIPOVIC – PERKUSJA  
RAIVO STASANS – SAKSOFON

GODZ. 21.00  
**KOLBERG  
FORTUNY  
[POLSKA-  
UKRAINA]**  
MACIEJ FORTUNA – TRĄBKA, ELEKTRONIKA,  
INSTRUMENTY RÓŻNE  
MARINA TERLECKA – BANDURA, ŚPIEW  
WŁDZISŁAW ŚWIECJA – GITARA, ELEKTRONIKA  
ANDRZEJ KONIECZNY – PERKUSJA,  
ELEKTRONIKA



**WSTĘP  
WOL-  
NY**

